THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY .. .. CHANG BIH FONG
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
TUESDAY, 21st JANUARY, 1930.
ISSUE NO. 14,122.

叻報
"LAT PAU"

本報創設于光緒六年十月
十二月編輯及發行所在新嘉坡
哥羅士街門牌第十一號及十三號電
話七一六四號
督印人兼編輯主任 張靜方
▲本報報費定例
零售每份一角每月二元全年二十四元
外埠另加郵費英屬每月五角外國每月一元
▲本報告白費定例
重要全年告白分期收費半途截止概收足先此聲明以免後論
短期告白費須先惠

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

百勝驅風油
百發百中救急聖藥居家旅行護身至寶

主治
中風中痰　霍亂吐瀉　四時感冒　山嵐瘴氣　水土不服　心氣肚痛　急慢驚風　痧時風症　風火牙痛　湯火損傷　跌打刀傷　蚊蟲山癰　無名腫毒　小兒疳積
用法畫詳仿單

分售處

通便錠——為大便之新嚮導

大便不通　則腹內垢積或釀成翳鬱　或則生疾病　故每日當下一次　則舒適安逸　無礙衛生　治便閉之方雖多　無非以服瀉為主　但輸瀉丸　瀉鹽　瀉水　瀉藥等　少服則不瀉　多服則傷身　害或致腸滾肚　若使難禁　難延時刻　妨害工作　或一瀉不止　身弱者難免危險　嬰孩及高年更覺不堪　且瀉後復閉尤為習見

若本公司出品之**通便錠**　原為歐西名醫所發明　最靈驗　最穩捷　原料係油質製成　滑膩雅潔　用者便利　絕無絲毫痛苦　誠乃外治　並非內服　（用法如圖）——即用手指將藥錠送入肛門　至藥錠盡後　手指復入少許為度　每次一條）分大人小孩兩種　大者長一寸餘　小者一寸　五分鐘內立時大便清下　每本公司爾登之小號通便錠　係小兒用　每瓶兩條　成年者亦可用　僅一條如未效時　可再加一條　另有大樽裝　大者十一條　小者四條　則為成年者所用　而價甚廉　處分行及諸商店均可採購

陳嘉庚公司啟

中華民國十九年一月　日

※「紀念贈券」的效用如何？
請讀讀下面一段啟事！

本莊當紀念期間所有發行大批贈券，原予顧客以一種相當利益藉申週旋之意，現決由本日始，在六四個月內，凡備有贈券向本莊購買一切金玉珠鑽飾品者，無論其價值若干，均照原價八折計算，一面券限用一次，過期作廢，特此佈告。

茲到期日為民國十八年十二月十五日，由本莊在新嘉坡發行。

新嘉坡　光興金莊許照潤啟

專電

韓石馬孫唐劉忽又通電反閻
太原連日開秘密會議
呂煥炎態度又搖動

閻老西將坐鎮北方
與閻方老將一肆威風

※賀耀祖之隨從語人云。閻錫山已決定在北平設立副司令部。將長駐北平。以坐鎮北方。蔣介石經表示同意。並促閻速行北上就副司令職。閻已允于日內往北平。

閻錫山野心勃勃
日來大開秘密會議
閻張同盟安福牽線

※閻錫山。趙戴文。周玳等。日來在太原繼續開重要秘密會議。

※諸傳閻錫山決意增其重兵于河北。如必要時。決定奪取山東全境。然後謀攻徐州。至於張學良方面。則極力聯絡。以免後顧之憂。

又傳張學良與閻錫山有合作說。近來安福系對於張閻之合作。奔走甚力。

老閻電小張報告時局

※閻錫山電張學良。謂將介石部紛紛北上。陳調元部又紛紛南下。蔣部定與韓復渠石友三馬鴻逵孫殿英各部發生衝突。戰事難以避免。時局將陷於不可收拾地步。請張表示意見。以固國本云。

陳果夫促趙戴文返京息謠

※陳果夫電太原。促趙戴文返京。謂公指趙氏身居中央要職。不應遠離國都。且公自離京後。謠言時起。雖為無稽。難免動搖視聽。望即命駕來京。以息謠言云。

韓石馬孫唐劉忽又反閻
南京方面消息如此

※南京消息。韓復渠。石友三。馬鴻逵。孫殿英。唐生智。劉興。聯名宣佈反對閻錫山。通電已到北平。

南京軍繼續迫蚌埠
韓馬調部去增防

※南京軍隊。仍沿津浦路北上。將抵蚌埠。意在迫石友三部。退出皖北。韓復渠馬鴻逵部。調五千人進駐蚌埠增防該處。

津浦路大戰爆發在即

※因皖北之居民。紛紛南下避難。同時皖省境內之長江防務。亦突然吃緊。預料津浦路大戰將即爆發。

蚌埠以南有戰事

※津浦路蚌埠以南。已發生戰事。有傷兵五百名。運至浦口療治。

平漢路鐵甲車調津浦路

※王宗藩（部長）率平漢路鐵甲車八輛。離漢口往南京。增防津浦路。

南京對津浦用兵之解釋
並非對付韓石馬
乃是防衛魯省土匪

※南京否認津浦路之用兵。乃欲對付韓石馬。謂因魯省土匪。侵犯皖蘇邊境。不得不調兵北上。以為防衛。藉安閭里。

蔣主席對韓聲明
近孚已彰近平公佈

手牌香煙
即飛手牌
午餐
散步
看書
娛樂
茶話
閒息
晨起
朝餐
閱報
辦公
會客
外出
TRADE MARK
"Regent"
Westminster
VIRGINIA CIGARETTES
CORK TIPPED
一日之中 無時可少
This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(INCORPORATED IN ENGLAND)
CRA-7

華僑社會（一）

本坡

抵叻後之 伍連德大受中西醫藥團體歡迎

△英王第七醫學研究院與中醫藥聯會▽

國際聯合會衛生部東方分局會議大會：定於二月間在爪哇舉行：國民政府衛生部特派伍連德博士代表前往出席：經於昨日趁英國大來輪船公司之卜克總統號抵叻：各情疊誌前報：現本坡中西醫藥界人士：特紛紛開會歡迎：今日下午三時：伍博士蒞臨英王第七醫學研究院：講：復會演講：四時再赴中醫中藥聯合會之歡迎會：查伍氏現任國民政府衛生部委員：兼東三省防疫總處總辦：東北邊防司令部參事等職云：

偵探總監 昨日率隊出發督緝賭匪

賭衆知機紛紛逃散 捕獲四人解局辦理

本坡偵探局昨據線報稱：嘉東區內街切律附近之草埔地方：聚集大批賭徒：在此開賭荷蘭牌等情：偵探總監據此：特於是日「二十」下午四時許：率令幹探多員：同乘警備車一架：由該棧人爲嚮導：前往查拿：偵探總監並親自駕車出發往緝：迨探等馳抵是賭地點附近時：已先爲賭徒所見：登由紛紛逃散：僅有四賭匪一時走避不及：當場被捕獲：連同賭具賭資等證物：併行解局辦押：

鎗聲響！華人傷了！ 狗飛逃！鎗手捕去！

△沒有手勢爲甚要打飛狗

前拜六晨：本坡公益局狗類註册管理部監督與非氏偕同一印人槍手某：往麥特遜路一帶捕捉無牌照狗類：時約七點半鐘：見一無牌之犬施施然蹲踞於亞齡花園中：犬見人來：登覓血逸：槍手乃急發槍向之射擊：時正有兩華人路昨：共推受兩輪貨車：行於麥華遜路：槍手發槍不準：擊狗未中：彈著路旁硬物：乃反射擊傷該兩名推車華人：大聲呼痛：事後該兩華人傷勢經視：則見其手臂及足部受輕傷 該槍手隨被拘 [illegible]

車夫魂驚

雄威一發 雖皮破血流 但金錢萬能

昨日正午時候：有一男子僱乘人力車登輛：在爾山街某號門前下車：顧因給值不足：發生齟齬：大起爭執：詎該乘客兇性陡起：登即揮拳向車夫迎面擊去：該車夫一時措手不及：致被打傷眼角：皮破血流：車夫即[illegible]路血跡：[illegible]

福建會館委員暨三校教職員之聯歡大會詳情（續）

第三要委員表公辦事：兄弟滅從前學校情形：不甚良好：如厦大集美兩校之校長問題：北始集美於民七時代開辦未及三年：校長之更換凡三次：厦大辦理未及半載：而校長已兩走：如此搖撼：原非得已：當時外人不明其中底蘊：以爲兄弟一介商人：見利思遷：多所非議：其實：一般人皆多不明辦教育之艱難：此後對於稱職之校長：不特不予更換：倘校長嫌謂辭職：亦應誠懇挽留：直至現在兩校已許久未換校長：此因現學校之整理狀況如何：以定其方針：惟是僑生與度大兩校：俱屬私立：道南愛同崇福三校：乃爲公立：其性質自有不同之處：而社會人士之心理：對于公私立學校之認識：亦異常清楚：祗國學科學兩學校：經有二十餘年：教育仍未見多大之進步：其原因想在座諸位先生諒已明白：兄弟試從學校雖比諸科學較好：然我國與外國辦學：其不同之點：從有幾種：第一：在中國家庭父兄不理子弟在校有無用功：放學歸家後有否自修：第二：外國學校對於學生之勤惰與訓育特別講究：但在學校：設遇學生中有不到校上課者：教員就立刻函致其家長：查詢該生缺課之理由：如教員認爲告假無相當理由：可革退之：至中國學校則不然：學生有多日不到校上課者：教員亦置之不聞不理：第三：外國學生[illegible]：譬如校長與實客在談話間：學生不敢擅入詢問：我國學生則反是：校長正與賓客談次：有學生闖上前問事：倘校長不答：則指校長驕傲：動輒作課：及鬧風潮：在學生時代：尚且如是：將來出爲社會國家服務：倘因瑣事不如己意：又可臨大風潮矣：此種習風：斷不可長：中略 中國學校與外國學校不同之處：既若是之多：故求我國學校與外國學校並駕齊驅：尚賴當局能各盡所能：向前努力：必可達到目的：教師各位先生對學校組織問題：加以研究：民國十九年業已開始：此謂十年中[illegible]年定然不同：惟政府既經努力於外交內政：故吾國民應隨著政府之後：爲社會有所努力：語云：有良好社會：然後方有良好政府：所以本會大家負起責任：爲教育而努力：尤當以自身先學：格外努力：爲兩家關進化之基礎「下略」：主席語畢：「六」隨由教育主任林殷年致詞：詳述創辦學校之要義：及道南愛同崇福三校由福建會館接收辦理以後：在學校行政上已趨統一：與今後對於教員之期望：「七」由教育指導員周亭君演說：對於學校之管理及授課論調種種講論：均有深刻偉論：「八」三校教職員演說：計有道南校長[illegible]：愛同校長何其章：崇福校長吳德質：及教職員林雨村[illegible]：陳時雨等：各有見地：發揮盡致：「九」福建會館執監委員演說：有劉瑞：候西反：李振殿等：接續登臺演講：均從改進華僑教育必要：及此次聯歡之意義發揮：娓娓動聽：惜篇幅所限：恕不盡刊：「十」茶會：「十一」攝影：散會時已暮色蒼茫矣：（完）

商業聯合銀杯球賽第一日

羅敏申與亞細亞 上場二對二 下場無勝敗

結果和局

昨日爲本屆商業銀杯足球比賽之第一日：與賽者：爲羅敏申公司及亞細亞火油公司：兩隊勢均力敵：[illegible] 下午五時：兩隊開始[illegible]

[illegible] 二分鐘後：立即克復：未幾：防患稍疏：又被羅隊攻進一球：成爲二對一比：亞隊再負一球：前[illegible]

領館來件照登

▲中國國貨銀行近訊

國貨銀行：自去歲十一月十五日正式開幕以來：爲時僅僅二月：而接洽存款者：紛紛接洽：其營業狀況則殊盛況無已：現在國內各大工廠公司：發明者尤紛至沓來：不數項請事：而工業家技術家之請求借款扶助發明者：不可勝計：此亦足以表國非具無具有發明能力之人才：特因囿于經濟：不克試展所長耳：惟該行以機器各事殊非銀行中人素所習知：究竟各種發明品是否具有其實價值與否：尤非具有此種專門知識之人莫爲考查不可：故已着手組織一發展國貨銀行技術部：以備聘請具有專門技術知識人員：專事審查各種新發明品：及新企業之有益于國計民生者：一經審查合格後：即予以相當經濟助力：並令該行爲發展提倡國貨而成立之宗旨：現該技術部章程已經起草完竣：不日即可通過：此後國內外同胞之從事于工業：如機械上之發明者：大可勇往直前：有恃無恐矣：又該行以儲蓄爲銀行各種事業中之極要者：故現正在籌設一儲蓄專部：該項章程業經該行董事會通過：呈由財政部批准存案一切亦經籌備就緒：開俟部準下后即行開始營業云：

華人參事局會議紀

英一千九百三十年一月十號下午二時半：在華民政務司署開華人參事局局員會議：到會者：有主席活文君：華民道嗚司吉非爾君：代議士陳君武烈：局員何君思殷：邱君雁賓：湯君湘霖：吳君勝鵾：陳君開國：徐醫生伯良：鈕君永津：林醫生忠邦：陳君源泉：竹君紀言：余君應忠：[illegible]嘉庚：醫陳君仙粹：不到會者：有林君金祥：薛君武院：王君邦傑：劉君登鼎：陳君延謙：及薛君中華等：

一 本局對于局員陳君子由仙逝：深爲惋惜：議決用本局名義：致唁其家屬之長子：以表哀悼：

二 復議前日議案：經無異議通過：

三 主席報告前次行議所舉派見國際聯盟調查婦孺委員團之代表：經已全體在議，前由陳述意見矣。

四 主席報告關于禁止爆竹新年燃放爆竹條例之通告：經已送交各華字報紙登載矣：主席請各局員運用其勢力：勸告各界華人：使燃放爆竹時：不可阻礙交通：並不得在近任何醫院之四圍街路燃放：

五 主席請各局員擬定住家女使「婢女」每月工資之最低限度：

六 陳君嘉庚建議：所有妹仔一即婢女一須在華民政務司署註册：並請此等妹仔在工資上[illegible]加以規定：

該妹仔工資之最低限度：每月應定爲二元：而十五歲以至十七歲之：應定爲四元：

「八」 徐伯良醫生宣稱註册妹仔：與規定少工資之最低限度：均屬濟于事：彼慫恿各局員應切實宣傳：使華人明瞭關於各妹仔律例之各項規定：

「九」代議事局議員思提議：指議一定爲十四歲妹仔工資之最低限度：每月二元半：由十五歲至十七歲之工資應定爲每月五元：經余應忠君和議：全體局員贊成通過：

「十」陳君嘉庚又提議：本坡內所有妹仔：應向政府註册：並受徒名義上保護：實爲濟于事：此提案未經通過：

「十一」散會：

汽車互撞傷人

昨晚八時：有第二三九九號巴士車：由丸莪巴葛方面：駛經牛車水大馬路吉寧廟前：其時第一七二八巴士車：亦由水仙門方面疾馳而來：兩車爲機速速：趨避莫及：以致相撞甚烈：隆然一聲：車頭之水箱及機件：己撞壞不堪：而障塵之厚玻璃：亦成粉碎：而兩司機人亦被碎玻璃片射傷面手等部：至坐於司機側之一乘客：亦連帶受傷：旋該區警署得訊：一面電告醫院召十字車馳至：將受傷三人：運入醫院施救：一面派警員趕往事肇地點：[illegible]

道南學校開學

▲昨日下午三時

道南學校：自此次改組後：修理校舍：添置校具：以及校內各處設備：力求完善：氣象煥然一新：校務前途：大有蒸蒸日上之勢：已於昨下午三時：該校在大禮堂舉行開學式：參與者頗形踴躍：行禮如儀後：首由校長金天啟君宣佈開會緣由：繼由福建會館教育科主任林殷年君：教育指導員周廷珍君：執監委員林邦彥君：陳發教員林寄元君：鄭玄鎮君：陳時雨君：恩典君：林忠慎君：傅蘭君等：多人演說：均勉勵學生如何努力求學：與發揚中華民國國民性：淋漓盡致：（詞長從略）可謂濟濟一堂：頗極一時之盛云：

李夫人之哀榮

執紼二千餘人 輓聯不計其數

昨日爲新嘉坡李君之夫人李氏殯期：哀榮極盛：非常熱鬧：加以相偷君之素敢交遊：朋屬執紼尤夥：故輓聯花圈：多不勝數：而中之哀悼恰切者：莫如溫洄同樂社之布質輓聯：[illegible]何中哲：聯云「[illegible]」：[illegible]九時：十時半由喪家起行：參加送殯者：男女親署者約二千餘人：足見李夫人平時賢淑：始覺如是哀榮矣：

偷孔雀案定讞

△判入監卅天

本報前載本坡植物公園孔雀被竊一隻：[illegible]偷孔雀之華人：[illegible]

更正

十七日新聞欄[illegible]：「吳大鍇」乃「黃鍇」之誤：[illegible]故不揣繁瑣：特更正於上：

廣惠肇方便留醫院鳴謝捐款

陳潤記寶號及各[illegible]捐銀壹百三十二元
[illegible]寶號樂助年捐來銀六十六元
[illegible]先生代募本院年捐來銀五百七十六元
謹此鳴謝
中華民國十九年十一月廿一日
廣惠肇方便留醫院 [啓]

新建屋宇出租

在武吉[illegible]有新建屋宇八間 附近有[illegible] 車房網球場各一 煤氣及自來水皆備 欲租者請來[illegible]
民國十八年九月七日

蒼巖南興福啟事

公啓者本福會前在民國十七年十一月十一號開全體福友大會提議改組爲南興發業公司[illegible]致不能成效經本月十二號再行開會決議多數主張解散今擇于民國十九年元月十一號下午一時假街新羅公司實行解散屆時希諸福友踴躍到場[illegible]來再則作爲默認此啟
[啓]
十九年一月廿一日
蒼巖南興福啓

美滿姻緣

林忠[illegible]先生令郎[illegible]
[illegible]先生令愛[illegible]女士結婚 啓
[illegible]

華僑社會（二）

七集紅蓮寺定期開演
△准本月廿九號影起
△在小坡蘇連那戲院

明星影片公司轟動中外，人人歡迎之「火燒紅蓮寺」，本坡早已映過六集；「七集火燒紅蓮寺」比前更加好看；有數千人馬之戰爭；有飛仙武俠之門法鬥劍；笑道人為崑崙派之領袖；在此片中，有劉鐵八大門徒之劍術，道術，飛行術；平江派與崑崙派之短兵相接；殺人盈野；劍仙楊大袖之梅花針飽嘗齊下；常德慶之呼吸風雲；尤為七集之特色；而為前六集所未有者；凡看過前六集者，不可錯過此比前更好之一部；不甘見過，得觀此千奇百怪，浩蕩人馬之戰鬥；此實不可多得之機會；現聞准本月廿九號起在小坡大馬路蘇連那戲院開演；尚有八集也已准定接在七集之後開演；愛觀武術劍俠門法者，其勿失此機會。

▷七集紅蓮寺之一幕◁

粵僑聯公會 少年團開幕紀盛
來賓約有千餘人
唐領事亦來參觀

【來稿】月之十八日為本坡粵僑聯公會少年團開幕之期，余承來召參觀該團，對于該團隊政各部，略觀止焉；是日十一時半該團正主席霍永楷君，宣佈開幕理由，副主席陳賢亭君讀經，黃牧師禱告，副所長；星洲主教羅拔氏祝福；及後救友唱詩禮告成矣，二時任各來賓參觀各部佈置，來賓參觀者約有千餘人，二時半中國總領事唐榴君蒞會參觀與各職員見禮；歡敘多時，來賓輪流茶會而散；（並因園所狹小）誠一時之盛；熱，執筆略誌之以留為紀念。

當物上當
一句假話罰廿五元
——吉寧人倒運——

吉寧人吉拉格因代石龍岡區內居住之某富有印人地主往石龍岡路一八一號泰生當店當約值八百元之首飾物數件，店中人詢以何人之物，吉拉格為保全該富有地主之令譽起見，特冒稱該物係其妻所有；但店中人察徵其衣服襤褸，非有如是價值高貴首飾物之人，深恐其係盜竊或盜取得來，故不敢接納許當，旋以電語通知捕房，即由捕房將該吉寧人，加以研詰，始悉該物係屬上述石龍岡區內居住之某富有印地主之物，捕房廉得此情，以其冒名當物，殊屬有干法律，乃控其罪於案；昨日由第四警庭法官吉勒格氏提訊，被告稱欲掩護該富有地主之令譽，故代被當物，冒名掩飾云云；但法官則謂為當物不說真言，易令奸人作僞，故即判處罰廿五元以儆。

終身監禁犯之幸運
去歲越監逃去
捕獲僅判三月

去年三月廿四號，本坡刑事監獄曾被逃去已經定罪之犯人十三名，中有一名於前數日在古打曲拿捕獲，經提交本坡當局，於昨日由府署正堂提訊，法庭根據以前的非氏稱該犯係於一九二二年犯擄械行劫罪，曾經判處終身監禁，法官奇勒曰，己經判決處終身監禁，則余又何必另加處刑，其動的氏曰，但于前之處罰已失其功效，於是即宜判處監三月。

根絕綿！
「求醫治病」
「未診先死」

大坡福建街惠州會館門前，於昨日下午四時許，有一年約五十歲之惠州人某甲，在此倒斃，迨該會館職員李某發覺時，其人已魂歸離世已久，遂即往中央警署報告，一時路人觀此，莫不聞聲而觀，旋有警察驗下屍驗，惟死者身上並無傷痕，聞係久病未痊，來此覓醫診治者，迨後乃偏館將屍舁殮葬云。

福建會館來件照登
★龍溪縣教育局公函第九十五號

逕啟者：前准大函，並附中國國術館招生簡章，請就地組織國術部，招生教練，并將進行事務及延聘教師招生預算費用等由，准此，當以貴會館提倡國術，具見熱心，敝局長殊表同情，即經轉函龍溪縣國術館前籌備處，擬訂組織辦法，并一切計劃，迅速進行在案，茲准該籌備處函：復案准貴局函，知悉龍溪民氣之柔弱，係因力之缺乏，特於是擬設國術館，藉以培養體質，鍛鍊體格，并擬將所需之款，除開辦外尚存七八千，按照預算應永各處，函請數有機關，就近組織國術館，每月補助壹百元之經費，以資提倡等情，又抄發招生簡章前來，准此，查敝處為提倡國術起見，擬以組織大綱辦理，業已組完竣準備，經於拾肆日第一次董事會議，公推縣長為正館長，教育局長為副館長，並中央國術館組建分館核准在案；其所以不即成立者，蓋因縣政府撥款可撥，以致經費無着，故雖學生報名有百餘人之多，因之一時不能即行開辦訓練，茲我海外僑胞本愛國之熱忱，慨慨樂助，以資提倡，而振國力，足見我僑胞關心祖國之厚也，敝處青有攸關，豈敢不力，推薦於擬發，以致不能早事施行，倘望僑胞不棄，俯爵贊助，則不獨敝處之幸，亦即全民之福也；茲准前情，除函向上海中央國術館諭請聘請國術教師外，對於招生工作，及各種計劃，亦經極力進行，為此相應備文並附簡章預算暨職員表各一份，希即查照協助，准查公誼等由，並附繕擬國術館簡章及職員表等件，請查照辦理，俾得迅速開辦，仍請先解每月補助款數，及勸捐惠款，以期早日成立，實紉公誼，除函請聘國術教師外，相應檢同籌備處簡章職員表一份，暨預算書一份，函達查照，此致星加坡福建會館主席陸　局長　敬

上海公司啟事

逕啟者上海中星國貨公司股東議決將所有一切新舊存貨及生財由合千九百三十年元月二十一號起均由議與上海公司合手經營，嗣後上海中星國貨公司與外間一切往來賬目，來諸請十日內向水仙門酒店街二十八號上海中星國貨公司與聯絡清楚倘逾期自誤，與上海公司無涉特此聲明

中華民國十九年元月二十日　上海機器洗染公司謹啟【十】

毀滅感冒病菌

感冒之寄氣！擁擠之火車戲院街市處，概為傳染病菌之所，而口鼻喉為傳染必經之道，請殺病菌以防健康，宜於每日早晚以「里士打連」漱口，「里士打連」對於細菌之殺滅，曾經醫界之試驗，能於十五秒鐘內殺菌二百兆，此水最能抵抗感冒及喉痛，為家庭中不可一時或缺之日用品也【一九三】

請試一個「里士打連」牙膏，潔齒迅速，乃唯一無上之牙粉

十五秒鐘之內能殺菌二百兆

LISTERINE

里士打連乃安慰之防腐劑

請用銅屬器皿之擦水

勿拉使者係一種最著名之擦銅水能使器皿之色澤經久不脫請君試一購用便可知其用法簡單及其節省時間之大時者金也請君舉亦可想其價值矣

BRASSO

For cleaning and polishing metals

Sole Agents:
S. S. AND F. M. S. BARKER & KENGCHUAN, SINGAPORE

倉猝受寒感冒及流行症

啤士 PEPS

啤士藥片能即止危險症候預防喉病肺癆

大凡受外感風寒流行時症瘧發冷等瘧頭風須趕速診治倘不經心使成巨患君如覺身寒喉燥或噴嚏之時須謹防病菌侵入即用啤士藥片置口內含溶俟其藥氣透入內部使微生蟲無從發展滅祛禍根脫去病藉施用此藥無不應手奏效也

如患傷風咳嗽時症感冒氣喘發熱喉痛等症夜不安眠即服此劑立見功效凡旅行攜帶以防天時不正發生各種危險症候尤為便利

請即購一瓶試服

C.P.S.

啤士藥係用堅固之玻璃瓶裝價銀七角半各大藥房均有出售
代理人新加坡嘉恩毛芝律中英藥房

幼稚園作品第二種

日本最近之折白傳染病

【羚角羊】

日昨新留學日本士官友人羅君晉：所述該地花絮，因本欄好資料也，

吾國各大都市間：最近五年中：男女社交發生之事：所最令人驚駭而悽惻者，厥爲男女拆白一事：豈不與使人生命金錢化於虛無：更使人一生節操掃地以盡：若血人者，其肉豈足食乎：不意最近日本東京間：其青年男女：乃十九皆爲此惡習所傳染：較之吾國：尤有甚焉：羅君言云：日本昔年之所謂退人：爲數極少：不圖近來東京一帶：竟滿佈所謂不良少年與不良少女：正與吾國之拆白相似：惟其行動：亦有詭異之處：彼輩常於夜中冷街僻巷間：挾白刃以脅路人：而攫其金錢財物：或於公共場所誘惑異性：及強逼對方爲赤裸之舉：警察雖極力偵緝：然偵者自偵：彼輩仍出沒無常：曾偵被捕就審時：庭上亦爲之咋舌不置：數月來東京之不良少年少女：當據調查統計：仍日有增加：今年春夏間：約有四千人：現竟增至八千二百餘人：逐一倍有奇：且四中復有未滿十四歲者約七百二十五人：未滿十八歲者：千六百八十人：未滿二十歲者：三千八百十四人：夏間曾被逮少年審判所者：計有千八百六十六人：其大部分均在東京市內：及附近町村：此種拆白男女之發生：大都以公園停車場爲中心：而其三分二：均係思想淺薄者：或性格異常人者：一般社會對之：實亦無法處置：而彼輩之家庭：大都爲中流以下：故其父母：恒不加教養：或竟放任之．或則父母自身：竟不知子女從外有此種遊蕩浪闊之行爲：蓋彼儕常結黨成羣：男女混雜：夜中亦不肯歸家假其他秘密場所爲居：刻聞東京市社會局：正擬研究一種嚴厲取締方法：然其宗旨：或主不加制壓手段：以爲彼輩固居少小無知：誤入迷途：自宜出以溫順方法：聞或將設一般小學教員爲中心：集此等不良少年少女：如滋傷之教諭：俾從受感化而入於正道也，

一生一死之肉販

粵桂戰事未息之際：粵軍當局：曾派遣飛機飛赴梧州：施放炸彈：轟滅敵人：事前經預發布告：昭告梧市民衆引避：其時交通梗塞：消息不靈：其相莫明：踏晉踏趣：吾粵人之有親友留居梧市者：咸提心弔胆：寢食不安：近有友自梧州歸來：藉悉當時飛機抵梧：共擲五彈：一落郊外：一落於撫河口：因密邇碳廠：故有炸毀碳廠之語：一落西門附近：一落洞天酒店後街：一落新市場：五彈之中：傷死人命最多者：爲市場一彈：外此並無毀與：秩序亦歸安定：惟彈聲機鳴之際：略形擾攘耳：就中有一事頗可爲警錢禍者：市場有肉販某：方操刀賣肉：一彈落其旁：傷死多人：而肉販竟倖免：驚魂甫定：舉步而歸：非家因寓洞天酒店後街者：排闥而入：則其介弟尚作元龍高臥：鼻(干勿)聲呼呼：肉機聲札札相應和：肉販乃撼之使醒曰：禍在眉睫：汝猶未起：不管覆巢之禍矣：弟如夢覺：揉沙(下從手)睡眼：起而小遊．詎霹靂一聲　彈復從空而降：卒死肉販：厥弟反獲生存．夫肉販既能幸離于前：假恩命不該絕：竟因顧其弟而不能自保：殆所謂該死而不得爽：乃弟於覆巢之下：夢入邯鄲：生命已危於累卵：竟爲乃兄所覺：猶獲倖免：斯眞命：諺謂者也：一生一死　冥亦有幸有不幸：

黃白術異

悔盦

點金之術：野乘中其事甚夥：仰名人筆記皆入四庫寓者：亦往往有記之：如王明猜投轅談云：衡州有一老叟．荷担賣生薑三十餘年：老稚見之：顏貌不改：或問之：曰：吾所居在回雁峯後：人跡罕至：人亦不暇訪吾廬也：一日：有道人延入茅舍曰：吾有黃白之術：求其當意者授之：吾見翁數十年：未嘗改操：吾將盡翁此術如何：翁即就担中取薑一塊納口中，少頃取出，已成黃金矣：乃笑曰，吾有此術：何不爲：[illegible]：市人驚歎聚觀，若使[illegible]

[illegible]

（血滴子之一幕）

以合和衛生：試看有驗：仍舊付鑑方瑞劍秋縣之寄：戒曰：非爲人君：慎勿輕遞：迨後以伴奸抵禁：配流嶺南：時供奉宜闕門祇候謝得權：適從過與：顏聞其異：縋枚竊闕下：偽稱乃館於私第：竟盡竊鉛上述：其宗興之：命解軍籍：使劉水祛詣其事：鞫以師禮甚謹：終不敢泄：惟顏見至甘面綠：於是承拜乃爲建改名中正：僞諭登聞：始得召見：賜授詳州散橡：留北京師：尋授神武將軍致仕：仍賜令傳[illegible]

呆人座右銘

醒。

爲人第一須要知足，擁而請書對於，祇要有一知半解便好了，切不可貪得無厭，精益求精的求上去，

「流水不腐，戶樞不蠹，」這兩句話，就是說勞動的益處，所以從

前晉朝時候，有個陶侃，每逢暇時，常以運甓習勞，都末，我們如遇暇時也常削磚，俗諺稱又應當日削磚，並其形如磚也，

排難解紛，爲吾人固有之天職，所以吾人若途遇牛碰角，以及狗打架等，即當上前排解，不可袖手旁觀，

程子曰，『一命之士，苟存心於愛物，(此物指動物植物而言)』則人必有良果，』蓋物與我，甚與同類，惟命則一，所以我以我們無論如何，對於蚊蠅蚤蝨等，細微的東西，也當竭力愛護，不可去傷害他，

金錢須當節用，如遇有勸助者務門，一概拒絕，

書云，『身體髮膚，受之父母，不可毀傷，』所以我們要愛重父母的遺傳物，見，最好每世不剪髮，不洗澡，

煙能提神，酒能活血，多食是以卻病延年，

寄黃君昌五候君

元和　楊成耶

—夜雜感—

浪跡天涯卅三年，暫謀辛酸此微身：百年事業勤春夢：海闊天空傾向南：故國破碎盡北望：月色溶溶惱離情：大好中原居不得：同是蟬家去國人：濁酒安能洗宿恨：南國真消重聽雨：怪劍我衷腸半曉：何日再進我心情：今同君等皆此約：任爾未有決不還：身死他鄉何足惜：兩腳走陣許脫悵：

一：十五夜：寫于星洲：

明星影片公司最近發滿東方人人歡迎之——

門法戰爭五製

七集

大燒紅蓮寺

准今月廿九號起在小坡大馬路蘇蓮那戲院開演

八集火燒紅蓮寺接下開演

東亞影片公司佈

※新片預告

下集　關東大俠

紅俠

三集　乾隆

九山龍

女大力士

不日公映　諸君注意

愛普盧電影戲院

由國曆壹月十九號礼拜六起連演三晚

『綠林翹楚』十二大本

爲大賊劫富濟貧由領楚打倒一切貪財污吏懲官瞞蓮就是范朋克氏傑作

本部加回中文字幕已在本坡開映過九十七次受大衆熱烈歡迎今此爲最後在本院開演千萬勿失良機券價祇收登半而已

加演　笑劇　鑛中人　時事

新加坡善後會啟事

啟者本會自一九二六年成立以來對于幽禁犯人設施宜之救及予以經濟之援助等均有良好之成績凡熱心……[illegible]

[illegible]

福美明達

FORMAMINT

For Sore Throat

將在本坡開演之國產名片

※大中華百合公司新出品※

導演：任彭年

主演：鄔麗珠

女大力士

全劇十一大本：描寫女的偉大：力的表現：是一張救國人之頹風：喚起救國精神的大武俠片！

※新片預告

白鼠　王元龍主演觸目驚心之傑作

銀幕之花　阮玲玉主演最香艷悲鬱

前後集九龍山　阮玲玉主演

上海潘金蓮　楊天翰主演

南華貿易公司佈

美國政府實驗特許——美國威廉博士發明創製

特製雙料　威利糖

WILLIAM'S CAKE (PATENTED U.S.A.)

限日斷癮——萬試萬靈

威利糖

美國　威廉博士所發明精製之威利糖 William's Cake

美國分銷　威利糖

新加坡　三德洋行

海山街十九號

華僑社會　三

外坡

雪邦華僑 堅決對外之快郵代電

中央黨部轉國民政府鈞鑒：取消領權：收回租界：係促進中國國際地位平等：尤應抱不妥協之精神：始終奮鬥到底：總期達到最後勝利目的：以伸法權而重國體：海外僑民誓爲後盾：雪邦公立華僑叩

上海法大代表 符博士離隆

［吉隆通訊］上海法科大學：自創辦以來：迄今兩年有餘：成績大有可觀：茲者爲光大規模：建築校舍：以容生徒：惟需財孔亟：除國內募捐外：乃聞洋英屬巫來半島：各僑向爲熱心教育：與愛國愛華：及地方公益事業無微不至：特派符博士南來募捐：藉在助已有進行：極收良效：至去歲十二月初旬來隆：駐于蘇丹街益友軒俱樂部：隨向各界募捐：後由安良梅君召集各行代表茶會：嚮商進行：及發捐部：計巴生島：嘉摃：吉毛：及吉隆坡募捐委員：約一百二十餘人：募捐主任約二十二人：負責募捐：經有日矣：現閱各界對于此事：非常努力：得款極巨：待下月符博士由甄城再回隆地：與各部募捐主任繳捐款：交匯記寄回國：俾建築成：現符博士見此間募款手續略告結束：不日登船：可無久待：則擬于十六日下午八時趁車赴庇能與庇助一者進行云：

大華學校近訊

（吉隆通訊）吉隆大華學校：係由該埠僑熱心教育者所創辦：籌備不過匝月：即已正式成立：所有一切進行情形：經已紀誌前報：茲悉該校七于本月拾日舉行開學禮：是日到會人數：極爲擁擠：拾時許振鈴開會：行禮如儀後：首由該校總理何志平君報告籌備經過：并發表今後進行方針：次由來賓演說：末後並請會中社會人士熱心扶助：使大學校務蒸蒸日上：以副諸君之熱忱云：次有某君何君等演說：對于南洋學校教育過去失敗之癥結：及今後辦學者應取之態度：均闡發無遺：誠屬不易之論：復次禮畢茶會：復詳細討論今後進行事宜：及至散會：已鐘鳴一句矣又訊：該校教務主任黃君應聘：因已受庇拔巴東華育學校之聘：特向董事提出辭職：詞聞該校已改聘楊君禮圃，李君自新：繼君燦輪共同擔任：于拾三號正式開課云：

大雨滂沱之溺斃聞

吉隆快信　前午約摸三點鐘左時候：大雨淋漓：連綿不絕：是有一點：其時較爲低下底地方：水勢都出街面：悉已成爲澤國：一輛車輛掠過：則水花四濺：甚是好看：但其餘如行人多苦例：距卿不巧：會有孩童溺斃溝中事：情極之悽慘：目不忍視：茲特紀其概略於下：某孩童者：年約十餘歲：曾經肄業於柏屏分校：是日適被風經蘇丹街：離南俱樂部門首：偶爾不慎：失足跌入溝中：斯時雖水勢稍退：然急流如駛：況該溝甚狹：恰紙能容一孩：所以無從拯救：直抽至陰溝中：才爲垃圾所阻：無法取出：無何：遂毀其墻：將原屍拐出後：則早已逃魂之術矣：論者以該童前途無限希望：今竟幹死於非命：莫不引爲惋惜云：又訊：該童爲本坡偵探高某之介郎：此刻已將死者舁往醫院檢驗云：

妓婦被害 是否挾仇 抑或刼財

昨日（十六日）新街場順發妓院：發生一宗慘案：一妓女三妹：被人以繩勒死：茲探查所得：昨晨六時許：彼妹曾經下樓洗面：同時呼醒宿枕之客：該客即回下樓出門：俄頃忽有客一人：口操廣府音：從前門而入：伊常隨之直登樓：而院內諸妓婦：詎度是伊之恩客：故亦不虞有別事發生：豈料至下午一時：尚未見妓食早餐：非傭婦：遂往呼之：但展呼不應：推門視之：見伊己雙入用布塞口：又以柴枝條，橫架於口上：再用繩捆其全身眠於籐床上：不覺驚慌失措：遂狂聲大呼：全院鴇母妓女：齊之吃驚：咸往觀之：全身己僵：芳魂：已返太虛：院主立往警署報案：本坡偵探局聞訊：華人偵探長江森與劉當兩二君：即率探員多名：前往肇事地點勘視：足見江劉二君：努力服務之一斑：但因事早己逃遁：尚未捉獲：按三妹年齡：已三十餘歲：雖徐娘半老：風韻猶存：賦性接人以誠：和藹可親：故該院妓女樂與聚談：今忽遭慘變：多爲之惋惜云。

政府籌款築橋與建第一世御像續誌

財政部規定徵款地點：……與收銀單之款式……

由政府對于籌款築跨河大橋：與建第一世皇御像之第一次佈告：己誌前報：茲悉財政部對于此款事：己規定下列各省附收處，若須增設此項機關時：當再宣佈：二：收銀單據款式：每張一銖者青色：每張五銖者藍色：每張十銖者淡紅色：每張一百銖者黃色：以上各種單據：無論何處收銀處職官：皆得發給：此外尚有白色單據：其中不載款數：專用於捐款一千銖以上者：此種單據：僅由財政部給：各種單據中：均有捐簿頁數號碼及財政部印信：由收款職官簽名爲據：三，繳款與收款之手續：該職官檢收捐款後，須與其款發給單據云云：

閱者注意

閱報諸君如有即晚未能收得本報者請即電知本報總理部以便查明補派　一本報電話"7164"　經理部啓

政治會討論增修夫妻律續訊

再有集會情形：及其討論之要點：……男女同意方得結婚：……女廿歲內由家長主婚：……

暹國政治會：於去月十一日：開會討論新戶口註冊律：改爲夫婦律之增修及展期于五日再行集會並請披耶其拉氏出席討論此律合款事宜：各情已誌前報：茲悉該會於去月三十一日：再行集訊：十一日：與十五日：所提之議案：時間爲下午二時半：是日到會者十八人：披耶其拉答各委員之問題：由主席起敘剛剛：至下午五時：始告散會：是日所提議問題：一：若夫死或與夫離異之婦人：於十閱月後：得稱爲前夫結婚，則己爲否：二：女子滿四之婚事：須由其父母或家長許可：方得註冊：男子方面應具相當之制度否：三：須男女同意：方得進行婚事：四：西法則可以保護正式結婚否：五：聘禮應立於此律與否：若男子失妻僅存一妾：死後其妾能否稱爲正室：六：與妾離婚：可否照舊律進行：七：未經註冊之妻可產兒女：可否有其父註冊認爲己子　八：照舊律結婚而不依照新律註冊：以上各則：須在政治會審查中：一俟通過：即可呈請政府頒佈云：

國民商業儲蓄銀行
（星嘉坡）有限公司
(INCORPORATED IN SINGAPORE)
存款
儲蓄　由二元起可開戶口
匯兌　電匯信匯票匯大宗或零星均能利便妥當　廣州及四邑雙交信匯尤爲可靠
代理　上海香港廣州天津汕頭及內地四邑均有代理
行址星嘉坡桐利亞街十四號門牌
電話一一六三又司理室四八七〇
董事　陳贊明　黃啓芳　曾紀辰　鄧植文

南洋總經理三黨軍告白

頭目暈眩精神疲倦

夢遺之根本治療

韋廉士紅色補丸神効卓著

夢遺之有損身體固已衆人皆知然夢遺非病而乃病狀也其源多起於操勞或房勞過度以致腦系衰弱故治遺由不健腦髓　抓沙止遺於英國韋廉士紅色補丸以補血健腦之功馳名天下其治夢遺正是從根本下工夫非從因證推治者可能準者所可比

印度華僑區悅禮君業匠人于孟買拜拉拉柏地孤亞路三號即寄此一人語之一

區君云「鄙人嚮因工作過勞每晚就寢輾轉不安且常患遺精夢洩因此形神憔悴頭暈頭痛飲食無味大便秘結諸症紛起繼服之功甚大乃結試之果然服後胃口增加頭痛漸除瞻漸減又服數瓶諸症悉然夢遺亦愈今且體壯力強與昔日無異予之得有今日皆此丸之功也敬謝」

韋廉士紅色補丸去病強身之功無分男女老幼揭別春夏秋冬凡患血虧腦弱消化不良痛瘋頭痛咳嗽吐血諸症百損以及婦科各症均可服用而收奇效焉

遠東總發行局嘉坡韋廉士醫生藥局　各埠藥局均有出售惟須注意真貨裝璜如圖樣

新出小書奉送　請寄明姓名住址照鄭寄

DODGE BROTHERS

新式島芝貨車

價格大減

訂於一月一十日星期六日陳列

有下列之特色

輪基長一三三寸

新式四汽缸引擎

四輪掣動機

價格大減

新加坡烏節律九十二至一百號

里昂摩托有限公司佈

LYONS MOTORS LIMITED.

92/100, ORCHARD ROAD,

SINGAPORE.

（列武糖尿丸有售）

※德國列武糖尿丸

▲腸胃的革命到了

▲腎臟的鐵軍來了

▲膀胱的健將也至了

▲害糖尿病的同僑們還怕什麽呢

糖尿的病原。乃由職業安靜。心思過度。以致腸胃失調。腎臟虛弱。膀胱乏力。始則飲食不消。而食量反見日增。繼則小水變質。口乾汗發。而精神日疲。終　便溺成甜。散入百體。則百病叢生。而至於不治。世之死此症者。指不勝屈。德國醫學博士列武。憫此症之難治。乃苦心精研。發明此丸。通行歐美。活人無算。本藥房鑒於南洋同僑。患此症者。日見其多。故特採辦南來。以供濟世。揣此佈告。諸希　公鑒。

注意　服法簡便。睡前每晚祗服一小丸。連服數晚。即覺糖消體壯。如有未明糖尿眞相若何者。本藥房可代爲詳驗。概不取貲

星洲小坡大馬路三百廿九號　仁濟大藥房總代理

本藥房生髮香油巧濟最爲生髮聖品加配百花香草精製而成氣味香濃油潤不膩無論男婦毛髮枯黃鬅鬆脫落斑白之際者每日梳洗時將油擦髮數日之內定能新髮重生枯黃轉黑軟潤如滑水無論髮落瘙癢之際常有洗髮香粉梳去頭皮癬疥油膩價甚相宜

小坡大馬路仁濟大藥房謹製

國內要聞 二

太原歸客談

開封快訊：頃有太原來汴：記者即以并垣近況暨平漢道上所見情形：茲摘記如下：

△晉軍三路討唐 友人言：余（友人自稱）於本月二十五日午刻：乘正太快車赴石家莊：當未動身前：挺經探詢：均未知平漢路車究通至何處：在晉時：聞閻副司令調兵三路南下：右路集中晉南運城：以閻福安任指揮：前路在平陸茵城：以黃河北岸之太陽渡茅津渡爲限：每日運往糧粉及子彈甚多：中路沿平漢路：集中順德彰德衛輝：以孫楚任指揮：左路沿津浦路：集中滄州：以傅作義任指揮：對於中左兩路：均令其相機推進：

△平漢道上見聞 二十五日晚七時：到石家莊：站悉平漢路僅已賣鄭州票：是日爲星期二：照例普通車票：（即第十一次車）應於晚十一時到石：特別快車：應於二十六日早五時到石：延至二十六日早十一時：快車與普通車始先後到站：據乘客云：普通票車後帶有兵車一列：暨吳稚暉李石曾附入之專車一列：過保定時：機車損壞：經修理後：始勉強開動：余即乘平漢快車南下赴鄭：沿途無甚阻滯：唯一過彰德：因前線有兵車一列：車行稍緩：但車上秩序極佳：二十七日早六時二十分：即安抵鄭州：沿途所見：太原之雪較大：石家莊至順德：雪僅數寸：彰德以南更鄭：雪深均在一尺以上：到鄭後：聞隴海路票房已賣票：票房內外均有軍士駐守：聞晉軍孫楚暨韓復榘部之劉師王金鈺均等軍：均有在鄭者：對於維持地方之責：彼此互相維持：結果甚圓滿：

粵軍進展與張桂軍守防形勢

△張桂兩軍分防撫河南北

△粵軍先鋒部隊逼近昭平

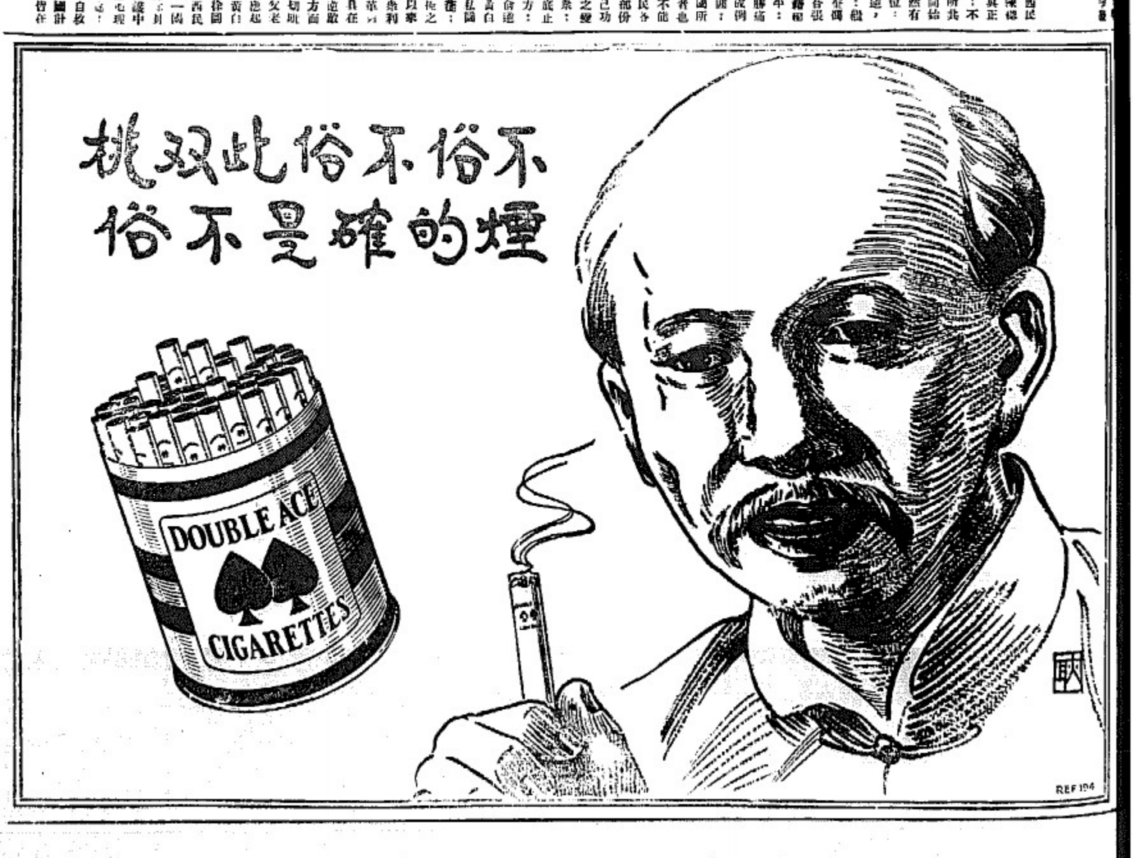
張桂兩軍主力既退保桂林柳州：恃桂省地形之險阻：堅壁固守：待粵軍之來攻：以決最後之勝負：略情經誌前報：茲據前方確息：賀縣八步昭平等處桂軍：因大河方面防線既已全數撤退收回柳江：開往荔浦修仁一帶集中：則撫河方面之線：亦須再行退縮：俾得與荔等處部隊聯絡：以鞏固陣線：自六日起：駐賀縣之梁朝璣一師：駐八步之楊騰輝梁重熙黃權各部：已由鍾山退回平樂梧中：以修仁荔浦平樂荔城一帶爲第一道防線：撫河南北兩岸據守：張發奎部分配于撫河北岸：據守平樂荔城之線：桂軍梁朝璣梁重熙黃權等部：分配于撫河之南：據守荔浦修仁之線：以鹿寨爲第二道防線：左至中渡止：右至象縣江口止：由許宗武梁志雨部據守：各防線均佈置極堅固之防禦工事：且利用柳桂柳平公路運輸之利便：黃蔣在省各處公路之車輛集於該處待命：李宗仁黃紹竑等均駐柳州：白崇禧親在荔浦前線指揮：又據梧州行營探報所得：謂六日起：賀縣八步鐘山昭平等處均無敵蹤：八路軍爲審慎進兵起見：六日始由馬江公會等處派團斥堠前進：偵查敵情：是日第一縱隊指揮余漢謀：率所部李振球旅及沈光漢司旅：由馬江進至涼風壩深沖塘 七日進至上福塘：距昭平僅二十餘里：六十二師香翰屏部兩旅：則於七日進至鐘山：八路總部仍駐在馬江：記者昨見六十師部某科長，問八路軍最近對桂部隊現進至何處：是否已入昭平及克復平樂：據稱：本師後方尚未接有克復平樂正式宣報：最前線部隊聞已迫過馬江：大約八日總可入駐昭平：因昭平敵軍已聞風先遁：故我軍入昭平亦不成爲問題云：記者再赴六十二師後方辦事處探聽消息：據該處職員稱：該師部六日達到公會墟：前頭部隊在石龍一帶：賀縣鍾山俱無敵蹤云：綜上述消息：則桂軍主力退回平樂荔浦修仁一帶：似較爲可靠：外間傳某已入桂林：某師已克復平樂：未免言之過早，又據此間軍界消息，八路軍分兩路前進賀縣鐘山昭平後：防線漸漸伸展：後方接濟薄弱：不如粵軍之便利：凡桂省山嶺崎嶇：前進太急：防有危險：故每凡進到一處：前方必須與後方聯絡：步步爲營：因此：關於後方聯絡任務：已由陳濟棠商請第六路軍朱紹良部負任：朱部毛譚兩部：昨已由懷集開往信都：即爲此故：

又訊：自古應芬由粵赴梧後：粵軍第一二兩縱隊暫緩前進：靜候解決：惟駐扎東賀縣八步之桂軍即退：柳州桂林平樂：其中原因：極爲社會人士所注意：據由信都回省之六十二師某副官稱：第一縱隊余香兩師自抵信都後：即分兩路推進：同時六十三師李揚敬又由開建開往古城：援香余兩師會攻賀縣：但蔣香師五日到公會墟時：駐賀縣八步富川之張桂軍：紛紛退回平樂柳州桂林各處：並無接觸：現前方香師已抵石龍：李揚敬及余漢謀部抵賀縣：蔡六路軍許克祥毛炳文兩部：昨已集中懷集：譚道源師擬由懷都開上公會墟：賀縣八步確無張桂軍蹤跡，六十二師後方辦事處昨接到香師長由公會墟拍來電報：略謂我軍五日抵公會墟：向龍翔石龍墟方面推進鍾山，大約九日可抵達目的地：賀縣八步敵人已紛紛退回柳州平樂桂林等處云：至撫河方面：蔣蔡兩師自五日抵馬江後：先頭部隊沈光漢部經開到源[illegible]：又據六十師梧方辦事處李代主任稱：我師尚未抵達昭平：亦未接到克復昭平電報：大約昨日可克復昭平云，聞張桂軍決縮短防線：屯兵于桂林柳州平樂：佈置 字形陣勢：連日李白黃張各

家見將來不及急遷：惟三兩日間會整戰學覺生云：

陳濟棠告桂民書

濟棠率粵軍入桂：前經發出爲討逆告廣西民衆書：使桂人明瞭討逆之真意義：昨日陳總指揮復發出第二次告廣西民衆書云：吾其真正之統一：不是以實和平：無真正之和平：不足以言建設：此事勢之所必然：而人人所共喻者也，自吾黨北伐成功：統一全國：開始訓政：共謀建設：舉國上下：莫不欣欣然有喜色：方謂今後對外則可以增進國際地位：對內則可以展民生事業：何圖李白黃逆，好亂性成：首先倡亂於武漢：破壞統一：繼而黃逆紹竑復變於廣西：由是而張逆發奎俞逆作柏相繼叛變：最近李黃白諸逆且聯合張逆稱兵兩粵 變幻離奇：至此已極，李黃輩罪在天 監及中央威信：將各逆先後削平：然黨國元氣已凋敝萬分，雖實爲之，可勝痛恨：夫統一則治：分離則亂 此歷史之成例也：就廣西而論：如建築公路：平治盜匪：非無多少成績可觀，然此皆吾黨統一全國所得良好結果：非任何人所得冒爲己功者也：廣西爲貧瘠省分 非得中央協助：必不能謀充分之建設：當黃逆紹竑主理廣西軍民各政，所有軍餉，皆仰給於中央，故得一部份之建設事業：乃黃逆昧忘其所自：謂爲己功：居恐跋扈：目無黨國：自經去年夏間之變亂：不僅前者建設付諸東流：而廣西民衆：陷於水深火熱之中：頗遭困苦而無所底止矣：爲逆作伥者：容納共黨：擾亂地方：其罪既不容誅 然不有李白黃之縱：則焉逆無機可乘：推原禍始：實李黃白諸逆釀成之：故李黃白諸逆：爲一己之私圖：陷廣西於萬劫：其罪惡實視焉逆爲倍蓰：試問一年三變亂：誰爲厲階：凡我不可掩之事實：廣西民衆：當亦瞭然：濟棠治軍以來：無日不以黨義爲依歸：即無日不以民衆利益爲前提：向年駐防梧州：關於地方興革事及一切公共利益：無不竭力提倡：事實具在：可以復按：此次奉命督師西上：追擊逆敵：一方面爲我擁護中央：維持統一：一方面則以廣西民衆陷於變亂不能自拔：而流切瘀障：不能不披髮纓冠以救：我親愛之父老昆弟姊妹：如處登分嘗摩衛之痛苦：則急起而自救：集結努力：協助我軍 消滅李黃白殘逆，使廣西全省復統一於中央：然後徐圖建設：共策進圖：尤期濟棠所期望於廣西民衆：世界文化：已日趨於大同：現在同一國家統治之下，安可自相離異：今後非剷除封建位置，打破畫疆思想：一心一德：擁護中央：固不足以言鞏統一：保障和平 而實現建國之偉大計劃亦將無所由矣：吾國之命運：實在面塲設想：我親愛之父老兄弟姊妹：爲自救計：固須根本剷除自助，爲救省救國計：亦須根本剷滅李白黃孽 安危所繫，皆在一念之轉移，特布區區心，尚 圖之。



此種奧妙之補酒曾給我身體的強健「一」

君記得我如何衰病。無精打采的去享受人生的快樂嗎？後來一位知己告訴我那「夏露氏」之効驗。果然竟由這奧妙的補酒。把我恢復健康呢。想君亦必愛這滋補的酒罷。因此酒曾由全世界的醫生及病者力爲介紹已三十年了。常飲之。則君必可常得強健也。

Hall's Wine

又路氏補酒効力之大無與比倫

贈送酒杯每大樽的酒皆配有一特殊之水晶酒杯奉送購者

各上等酒店及藥店及新嘉坡及檳城之東方菲爾「瑪來也」有限公司等處皆可購得

唯一主人英京倫敦士疊芬斯密士有限公司

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻麻六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司敝公司之設原完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正副主席 薛中華 王循池

董事 佘應林 許山寅 李採端 李高里亞夫 黄兆珪 殷雪村 邱雁賓

總司理 孚慈
副司理 LG贊臣
司理兼庶務 HH贊臣

清導丸 去病延年

流水不腐戶樞不蠹

流水不腐戶樞不蠹蓋常動也物猶如是人更可知故便秘爲百病之源因其停滯體內搖動之機能使腸胃發腐血液受毒故清導丸解除便秘和胃平肝使身體長動流水之不腐戶樞之不蠹是誠特去病而且延年也山西徐溝縣南尹村張君守正云「鄙人常患便結五六天走動一次非拼接良久不克便下實深痛苦後服清導丸數次始能按時動腸身體亦較前爲佳」云云

清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡廣士藥局函購

平原士紅色清導丸 PINKETTES

助肺呼吸香膠

此膠能消滅肺部滯積之頑痰，潤肺順氣，故有平喘止咳之功，不論新久咳嗽，氣急或痰多諸病，服之立見奇效，雖致命之肺癆，服此膠能指日痊愈．

咳嗽多日，兩脇牽痛，服此香膠，一瓶未完，其咳立止．

肺癆潮熱，咳嗽咯血，服此香膠，止咳止血，潮熱退而沉痾立起．

氣急上升，命在旦夕，服此香膠，平喘順氣，永絕病根，

每晨頑痰粘喉，力竭難吐，服此膠數天，吐痰極爽，連服數瓶，頑痰絕跡

每盒大洋二元

上海四馬路五洲大藥房發行

總代理處 石叻怡保 庇能太平 會豐商店

遠東及印度代理人　星洲羅壟與樓上　羅嗎布泰氏啓

國內要聞　三

東鐵開始恢復原狀
▲俄正副長三十一日新履

哈爾濱通信：東鐵督辦二十日經遼寧奉中央命令：特任莫德惠氏充任：同時東鐵管理局華副局長：則由遼寧令行前局長郭崇熙氏回任：昨日上午八時：郭崇熙來哈：午刻即到路局復任：代理數月之范其光局長：則於昨日仍回理事原任：業經呂榮寰命令撤換之俄副處長：今日亦均復回原差：處長以下各小職工：一時不易復職：大約須俟來任高級職工履新復職程定後實行：東鐵自七月十一日事變以後：截至十月一日：所屬各部職工：統計等假歸者二萬五千人：內中華籍者一萬六千八百人：蘇俄籍者八千五百名：數目上觀察：雖華籍多於蘇俄籍者：但考其實際：華籍中臨日新職工已有一萬餘名：臨時者約二千餘名：正式職工不過四千六百名：而蘇籍俄八千五百名職工：正式者居五千四百名：此係事變後數目：若照以自為歸職：將來復任者：總計在七千名左右：故恢復原狀：蘇人員數目偏枯：仍如此之巨：其他權利：更不堪言矣：

新任東鐵局長魯德依：副局長尼索夫：俄事謝米夫諾斯基：理事伊格馬赤洛夫：二十八日在遼寧邊防署換約後：當晚登車：昨日上午十一時：由李紹庚陪同至吉林：拜謁張主席作相及省府各委：晚十時回抵長春：登車返哈：今日早八時到埠：午十一時就職：當發出委任命令數道：所委者均為隨來各俄員：或任祕書：或任處長：明日路局放年假三日：新正後當有大批命令頒布矣：至謝米諾夫斯基：定於明後日取道西線返國：是報協定：聞哈俄仍有梅立尼爾夫回任說：謝氏此番回國：或者不復返矣：

在哈江北看守所收容之俄犯共千二百名：今日奉令釋出八百人：其餘分別偵詢：再視情節如何而後釋放：俄僑前業經三十七名：則亦奉有中央轉表命令：定今晚或明後日開釋：

古應芬返粵後之談話

粵訊：中央委員兼國府文官處長古應芬：由京返粵後：旋即赴梧晤陳總指揮各將領：昨經公畢：由梧偕陳主席等返省：記者往訪於途：已見昨報：昨記者往訪古氏：叩古文官長叙予延見：寒暄畢：作如下之談話：「記者問」古文官長昨由梧偕陳主席返省：關于桂省近況：當知其詳：外傳文官長抵梧後：召集各將領開會：討論收拾桂局問題：其內容如何：「古氏答」余此次赴梧：全屬視察各方面：並未有召開會議：不過與各將領作一度談話而已：至桂省殘逆：現所存者並多不過萬人：處境窘迫：士無鬥志：六八兩路軍現正準備各部向小梁方面推進：大約一中星期內可完全解決：(問)解決桂省之步驟：前聞其詳：(答)桂省與粵局有唇齒之關係：為謀兩廣之永遠安寧起見：當以根本解決為要：故一步驟先將殘逆肅清：第二步驟由中央派員負收拾桂局：(問)文官長有晤見呂煥炎朱紹良否：其步驟現在何處：又聞朱紹良將任桂主席：確否：(答)關于呂氏曾有晤見我：始終服從中央：極與陳總指揮督兩協攻殘逆：落下甚短時間內討伐：朱紹良統指揮練個第八路第五十師各部：經抵梧：亦係向中央各處前進：至朱氏則：亦有來梧：余尚未晤見也：朱任桂主席說：亦未有聞：大概外間揣測之詞：一如甘前外傳余任主席：誠可笑話：(問)現有謂中央擬以文官長任兩廣調查委員：果否：(答)尚未有聞：總之吾人當持鎮靜態度：不可輕信謠傳：(問)如兩次謂日發：與首都僅一江之隔：浦鎮常州亦兵變：張桂逆嘗過到廣州：唐生智乘此發難：彼時我有謂將主席已乘飛機離京：但當時余「古氏自稱」與兩府一般同志：仍照常處理公務：并不為反革命者所搖動：要之反革命終失敗：吾人應認清此點：須報言論偏重堅定：(問)桂省戰現在何處：(答)賀耀組因偏戰命：據稱入日報：但有事實足以證明：張發奎李宗仁現向廣西之北面潛退：有謂已逃竄安南：張逆遺不成軍：固無能再起矣：前誠李宗仁殘部：亦不過暫時問題：楊發奎部亦僅千餘人：近且有輸誠服從中央說：總之國內反革命叛亂日：已完全暴露：大家都已認得楚：十八年國內閒亂子：關是一年：現政府擬自十九年起：努力從事建設：實施訓政：與人民謀其生幸福：實現總理所手創之三民主義：以救中國：十八年起國民自主：國府已經辦到：十九年實行撤除領事裁判權：英美各國已表同情：是徵政府雖一日不可努力從事實現總理遺囑：但改組派聯絡舊軍閥：目思搗亂：指摘政府不良：一昧存心反動：專事阻撓如犯黨也：(問)昨出席廣東省何委會討議情形如何：(答)余與陳主席昨赴指河會開會：不過將該會以往經過情形詳為報告：一方面籌議儘將現有之款：盡力去做而已：(問)李濟深行蹤作何處：國府有再起用李說：確否：(答)李氏仍在南京：政府尚未有起用李說：(問)文官長何時返京：(答)現尚未定：大約須再選擬定歸程：(問)然則下次總理紀念週：古文官長能否出席：(答)屆時擬在此將中央政情同各同志報告：談至此：記者遂辭：

莆田縣指委談莆民苦痛

昨日下午三時莆田縣指委劉國：記者往訪：叩以現在莆田各方要訊：據分述之如次：

△匪氛　莆田土匪：到處皆有相當之勢力：較為安靖者縣為小：蓋莆田土匪：少有系統：散匪居多化整其推殘民衆：則與有系統之土匪同等：現下莆地最大股匪：為楊濟審：楊匪之盤據莆田：歷有年所：匪徒約一百餘人：槍枝八十餘桿：因莆田係大縣：林維駐莆軍隊：祇有兩連：力微弱不可能制止匪氛：匪乃公然到鄉：迫勒民衆納餉：名之曰『戶灶捐』：每家應納大洋三元充作軍費：楊匪所至：鄉民呼天籲地：尤以菁溪塘等鄉為慘：月前乃由鄉三營韓一迎迎長蹤掃蕩：華軍往勦：楊匪乃竄入仙游：惟其他散匪尚多：

△軍事　現駐莆田為軍第四團楊營英：在楊團駐莆後：民衆僅其能肅清散匪：乃不料該軍隊駐莆後：不特不清匪：反時派隊下鄉：藉名清鄉：而任意拘押良民：指有土匪嫌疑：必與巨款而後釋放：近者復到涵門外下花村半面社等四鄉強餉四鄉計被餉款五萬元：且軍隊到該鄉收餉款時：每日應供給軍隊伙食：招待稍不周來：立遭其怒：現半面社：已先交軍餉一萬七千元：尚有三鄉在徵收中云：

△黨政　莆黨務指導委員會：對於該縣黨部：頗有積極進行：惟以莆田全縣處於第四團軍勢力之下：雖黨務進行受嚴重監視：駐軍紀律既欠佳：於指導民衆之莆田黨部：不得不留而却步：故對於此次駐軍摧殘民衆之舉動：該會除呈請林旅撤辦第四團軍外：一方面已將情呈報省黨部：并將於最近召集全縣代表大會：竭力反對：在第四團軍隊之在莆：總曰正式駐軍：然紀律毫無：故現下莆田之黨務：以軍政如此紊亂：進行殊感棘手云：

△地方　現下莆田地方頗呈恐慌現狀：自月來施行戒嚴夜間至七時許：即禁止行人：現下仍繼續戒嚴：惟夜間至九時始禁止行人：其原因為數日前：莆田發現共產黨徒甚多：每於傍晚四時許：則分隊將共產傳單擲於居民門口：并貼標語於通衢大道之間：遇緝所獲者：則以掃蕩大書共黨之口號：並懸賞將在莆田大暴動：以是連日加緊戒嚴：此為一因：又現今縣散匪頗多：當與多防：每於夜間乘人不備：大肆搶刦：此為第二因：總之莆田治安現狀甚是不安：所望軍政長官：能速籌方法救濟云云：

南洋青年對於政治的認識（二）

白石

我們知道政治與各項都有密切的關係，不論文學，商業，外交，教育等等都有連帶的關係。比如說這次國內銀價的狂跌，在上海方面所損失已在幾千萬之多，此種在外國以銀進口中國，故於中國銀被購而低落其價，因其大原因乃國內連年戰爭，民不聊生，國內各大工廠，因戰爭之故而受當損壞或之損剝而倒閉，或者工廠闢為戰場，因此國內工廠停閉，且以手工出品之遲緩，成本之價昂，徒以外貨之日趨無止，而且吾國國際貿易以銀為本位，而外國則以金，以銀換金，匯水已被折扣甚多矣。以此，中國銀價則一落千丈而至於不可收之，推其最大原因，則中國政治抬不上軌道，而民生不安事，國貧不能抵節國外所致。工商業如此，其餘何又不為此？故政治一個問題牽連及于一切，而吾人日常所觸目者比比皆有關係，此種有關係的政治，則尤令人不得不細心研究也。

吾人既明瞭政治與吾人之關係，更明瞭今日國內執掌政治權柄者之何種行為，那麼則尤希望南洋青年此後對於政治應如何求其理解，不能像以前之觀為漠不相關。

僑界的青年們！我們是現代黨國的健兒，華僑是革命之母，我們也是華僑，這個「革命之母」的榮譽不許說我們也可以享受着，我們應當繼續前人於黨國的努力而努力，對於國內一班所謂「皮帶」主義的革命同志們，我們固然很盼望其能實際負起責任來幹，但他們現在已變節了，不同其往日的樣子了。他們還自己說是三民主義的健兒，是為本義而努力的，但是一日得了權柄，他們便倒行逆施，把主義放在一邊，合去爭權奪利，實是求[illegible]的勾當。你看現在哀鴻遍野，生民流離失所，饑寒交迫都是這些人的貪婪呵。去年我們也是要回國去的，我們的家庭被一班所謂革命者，匪類，我們痛分不痛心？所以此後我們必須研究政治，關心於政治問題，因為我們認識中國的國民革命如果能夠按步就班的以民族民權而至於民生的，則此後的國家就會是世界上一等的國家。如果國家強盛了，我們僑在外洋也享着和人並肩的幸福。須知我們的四周都是荊棘滿目的，我們要極救今日的痛苦，尤須努力於政治大問題，我很願這樣的高呼，希望大家都以為然，然後相互而努力，是所厚望者。

尾巴一條——近來已倦於執筆為文，為的是「在外橋辦吶喊不如返國去做實際的工作」的這個風潮，而且也極願給他休養一下。但今午到就許兄那邊去，被綁票式似的硬迫我們做這段文字，我順便也借此出出風頭罷。（完）

病

——炎天雜記之一——

亞唐

我每次碰到那些身體肥大的人——中國人，心裏便萬萬分的羨慕起來，特別是現在。這，這也許是自己瘦瘠得太可以的緣故罷！

其實，我從前何嘗有肥過呢？不過從前雖然瘦瘠，但其身體，總沒有像近來這樣的多病。不知是什麼緣故，病魔也如勢利的人們一樣的『欺弱怕強』，不願讓生病的人類的寄餘者——貧窮很人，偏多生病；不妨多生病的富人，倒是很少生病的。世界的事情，往往是如此的悖理，痛心！

在這資本主義發達到頂點的文明都市，私有產制度掠取，掠作下的現在社會，不消說，窮尤苦們[illegible]，開自汗[illegible]得來的一點辛[illegible]實在的代價——[illegible]，一[illegible]

去。

這麼壹來，你如其要做點別種的為工作，那呢，就只有晚上。到兒了。唆喲，苦呀！像你營養不良的我，只要你貪看幾頁書，多寫幾個字，彌遊一點，牠便會加恩相賜，給你病起來。

就因，前月晚上，我在十字街頭徘徊，觸着了我友亞蘇，他被邀到小坡上海書局去。我們到了上海書局後，各從個篋便取出來翻閱，無意中拿到這本金果爾和伊利果仁合著高蔭翻譯的『西方革命史』，覺得書名，分課節，看着裏面的材料也很不錯，結果，花了二塊五角錢給他買了，阿爾則買了一本『中國文學概論講話』。這些係日本人鹽谷溫所著，中國人孫良工譯的。

閒話帶住，言歸正傳。

我從那夜後，便開始看『西方革命史』。而且費了五個半夜的工夫，把牠登氣看完。好了（？）書看完了，病也來了。

我還記得，大概是這時看完後的最末晚夜罷？我睡了一忽醒來，彷彿是午夜後的二點半的時光，忽然全身發熱，接着又是一陣大冷；同時，腦袋也劇痛撕裂不多要破裂的樣子。牀上的時計彷彿要延長我的痛苦的時間，故意的遲緩。我躺在床上輾轉，呻吟，一直挨到天亮，方纔勉強起來。

『省兄！你有一角錢嗎？』我問。

『不知道昨夜剩有沒有，你在我的衫袋搜看。』此時省兄還躺在床上，朦朦朧朧的回答。

我登即把他的大袋小袋，一一搜查。結果，竟只搜出六占；這難怪前日我在窮得透頂的時候，寫信去和亞霖借幾百杠呢，他的回信是說：『窮，我們一樣』！

一志過！快快，去仁愛快給我們二十四個來。一我就搶[illegible]

生。

他拖過就出去了。我自己就燃起火爐燒燒開水，水剛燒好，他便拿了二粒阿士匹靈進來。我很快的把牠泡水飲下去。半點鐘頭後，果然服後過有二個鐘頭，熱便退——八分，頭也不痛了。

其時，我依舊鼓着勇氣，決定照常上課，；；願向校長請假；因為，我覺得向校長請假是件丟臉的事。而且，我記起幾年前在雷州讀書　堂的時候，同學們有患病的，沒是抱病出操；不顧校長憂心，去向猪狗詐官請假。因此你去向他請假，他會不管你實在有病沒有，只是說你偷惰：懶其如此，不管個性偷懶的同學，就試樣的自白操死在操場。其實中國人素來就是糊塗，就是顛倒是非，黑暗的事實於不過的。

『虞兄！早點，你怎麼不吃呢？』同事初兄，見我沒有去早點，一邊房來便這樣的向我發問。

『我的身體不大舒服，似乎有點生病。』我答。

『是呀！我看你的臉色有些難看。』初兄停了一會，又說：『這裏的校醫你認識他嗎？好，向他拏點藥來吃。』初兄似乎深於世故的說。

『我不認識，最好，等中午放學，你和我一同去給他看看，好罷？』我說。

『可以！』初兄回答。

當，當，當，拚命般的上課鐘響了，各人也上各功課去了，我跨進四甲的教室來，值日班長很大聲的喚：『起……立！』學生們就登齊站起來，我點頭回禮後，值日班長又喚：『坐下！』他們就都坐下去了。我便從講台的抽屜裏，取出一條粉筆，在黑板上這樣的寫着：一林某今天身體有事少病，不能講大學話，各生要靜一點，[illegible]

來。接着，我就開始講書給他們聽；一堂一堂的過去，放學鐘響了，我同初兄坐了一輛黃色車子，望着海山街進發。

我們在車上，一路談談，講講。及至初兄向車夫說聲：『停！』的時候，我們已達目的地了。我們下車來，舉目一望，就是一方寫着：『……大藥房』的招牌，我進入裡面，第一次映入我的眼簾的，要算一位肥壯的青年女店員了。在學『藝術奇偉』來做審美的目標的我看來，這位青年女店員，已是稍有美的資格了。——至於她那語溜滑的眼睛，嗇微微一樣的香唇，玫瑰花似的臉兒上，沒露着兩粒酸窩的笑渦，更是夠風而動人啊！然而，然而我像個白眼光，只是短短地從她的臉上掠過，因為我沒有勇氣把她看個徹底。過大約是她是一個肥壯的少女，我怕她會在背地裡笑我是一個瘦瘠的病夫，同時，我覺得世上再沒有比瘦瘠更可咒詛的東西了。這時，我的臉上發燒，周身抖顫。

『醫生在嗎？』初兄說時眼光投射在那女店員的身上。

『在的，不過此刻不空，且坐一坐。』她說話時，用嫩白的手，指着一張長形用籐椅擺的另背椅，然後轉身進去。

我們就坐在她所示給我們坐的那些籐椅上，過一會兒，醫生便從裡面慢步其然的出來，笑容可掬。

『這位就是李先生！』初兄把醫生的名字介紹我後，同時，又把我的名字，介紹給醫生。

『這位，貴同事亞唐兄。』

『唐先生！貴姓？』醫生問。

『豈敢！我姓林。』我答。

『……』

我們照着苦，講了幾句寒暄；然後，就是把我的來意及病情一五一十的向着醫生自供起來。醫生聽了，便叫我到他特設病者所特備的診病室去，極其小心的給我診斷起來。

『只是一些外感，本來是不要緊的；不過，勞神太過，精神心血，均有虧損，以致身體極其虛弱。』醫生診斷完了，便沒頭沒尾的說了這末幾句。

『李先生！你看有法病嗎？』我這個發的問。

『在這現刻上，是沒有的；但是，但你的體質，若果，是很[illegible]有形成肺病的可能的；以後，須得少看書用腦，多作有益運動，並注意營養纔好。』醫生說時，現出當醫生者所特有的一種表情來。

『是的！我很想……』在我人若不見血的肚皮，無就的人，不致餓了死去，已是算着我怕天尊的保庇了，那裡配得上講什麼營養呢？所以我的話便中斷着，不敢說下去。

『……』

醫生也沒有話說，只是開方配藥。過一會兒，我拿了一瓶藥水，和包藥粉，與醫生辭別來。其時，初兄已在把我介紹給醫生後，便往加東一所教會學校上課去了。

我回來後，便依着醫生教給我的法子，服服下去；過了兩天，就完全好了。謝謝！

十八年秋後作。

端陽節（廿七）

迅嘯

『裝睡着，就該多睡一忽兒。我也因為睡不着，所以才不肯起來。你先出去，最好再去睡，我就要起來了。』

『勉強睡不來的，就在這裡談罷！』

『不，你這樣早就到我房子裡來，給人也有嫌，別人會懷疑的！何況你昨晚才回來，那會起得這樣早？』

『……』

（未完）

阿狂與小玉小姐的信

阿狂

這不是虛構的小說。自有一個阿狂和一個小玉小姐是生活在現世界上，而且他們並不用假名，像文豪先生的做小說一樣。

阿狂把他的信給我們發表了，他還容應我們去討小玉小姐的允許，發表她的信。以下是阿狂的去信。

小玉小姐：

因為我的心太苦悶了。同時你也說是怎樣的苦悶呵，我們真是「同病相憐」，我們纔結交了做朋友。

「朋友」兩字，你或者還以為太過生疏罷？雖則我們相識也有得久長了，不過算現在似乎格外親密一些。我也知道，尋常的所謂友誼，此到已經不能範圍了我們的交情，我們已經超出了它的範圍外。呵，小玉！我是來[illegible]歸來——你以為朋友二字的太過生疏，倒是很對的。

最次來信都收到了。你所給我的溫暖的心，我也曾把它放入於我的胸膛。這一個上帝賜下來的安慰，它的滋味，我已細咀嚼了又咀嚼。小玉呵！我也要將我的心傾給你。阿狂。

在「細雨綿綿的清晨」你「倚着芭蕉樹下」寫給我的一封長信在今天午飯後收到了。從信的「孟加里」，而我想得真使人可怕，它是不斷一閃笑容的，當我每次見到她。這次他放上一封給紅信封的信來，他却微笑着，我就知道其中必有什麼花樣兒。其實我一瞬見他手頭裡着的那封信，我就向他說你的信又來了，然而「孟加里」雖然也看熟了你的字跡麼，他為什麼笑呢？

吃飽飯，阿着濃茶，他一枝香煙，臥在籐椅上，斜着身子不想什麼，可為安逸之至。何況又在這個時候口裏念你溫存的甜話！親愛的小姐，你真任可愛！我此刻很想跑到你那面，讓我們擁抱一會，甜甜蜜蜜的吻着。

你說：「怪可憐的狂呵，我不愛你，或者拒絕了你的愛，若！狂呵，看你還再狂什麼呢？」

親愛的小姐，讓我先吻你的來處。我丟了左手的煙屁股，很痛快的把大杯濃茶一口氣的喝下了。我想狂叫，我想狂笑。那時我的神色自然太失其常態罷，大概是青灰色的——像陰雨的天色，或似憔悴的姿態一般青灰色，那麼怪對面坐着的五少爺很大的吃驚。

「狂，什麼？」他張大眼睛問我。

我的臉硬然間覺得發燒的熱，耳朵也怪火熱哩。我搖頭，我俯下頭伏在案頭。你以為我又是怕羞麼？我的毛病你都知道的。其實，不。我是暗藏着與你的來深熱烈的吻着。

「狂！火？」隔座的八小爺又叫了起來，我不睬他。

煙屁股異的燒了摔在地上的信紙。小姐呵，險些兒真燒成了火災。

關於你來信所談的一切，想在晚上寫詳細覆你，此刻先給你一個知道。

親愛的小姐，我晚上不去看影戲了，我想寫給你的信。在[illegible]

夜戰

玩人

（一）

轟隆，轟隆，轟隆！
夢破了，
魂散了，
我下了床，
站起來：
身體如神般顫搖，
心臟水滴似地跳。

（二）

轟隆，轟隆，轟隆！
前面是一團灰烟，
轟隆的聲音，
紅的火花都在爆裂。
曠野，山坡是異的羣躥，
各處的偶燈格外慘黃。

（三）

市民拚命向各處竄逃，
叫喊的聲音，已是四處嗚咽，
啊！哀號呀，動搖呀，騷亂呀！
靜寂的幽夜，
完全陷入胡亂，恐怖了。

（四）

我在亂離中，
向後面跑：
留在我底後面的，
是通天的火光，
和轟隆，拍拍(口旁)的響聲。

（五）

監獄破了，摔碎爛了；
抓叫死了，
虛偽滅了；
遍地佈滿戰後的餘灰，
敵人底憤恨和污血。

（六）

花在園裏開着，
陽光在高空中照着，
哈哈！我們大家回來了！
看這個世界的崩潰，
看這資產階級底毀壞。

（七）

我們要會在旗樹下，
每人都抱着滿懷快樂和歡愉，
每人都抱着滿腔高興和忱熱，
在這月圓風和的時候，
揚起旗來，
唱着勝利的高歌，
祝我們最後的凱旋。

（八）

光明之神降凡了，
新世界來臨了，
朋友呀！
我們應負起人類底責任！………

十九，壹月，二日。

生活之快樂

又當覺到此雖患之病若全消蓋風濕症與傴麻質斯常陷老人於去可奈何之境 亞託方迅速永久治此病根堪稱 首屈一指 亞託方不惟能止疼痛 且可以实滅绝致痛之原因其 所以功超沙里息剤者 以其毫無耳鳴盗汗傷心等 不快之附 作用 也原色

裝每管二十片每片重七零五格蘭姆

Atophan

※君之嬰孩必定強壯 「壹」

諸君之嬰兒若要(食旁)以「葛勒蘇」牛乳粉必定強壯的因葛牛乳粉能予嬰兒身體康實與强健乃世界上最純潔及良之嬰孩食料醫士均介紹此粉因彼已知此粉之佳妙實無他種食料所能勝也

唯一代理人英暹有限公司啓

Sole Agents

ANGLO—SIAM CORPORATION LTD.

SINGAPORE, IPOH & PENANG.

Glaxo

廿世紀藥業界之一新貢獻

平民生命從此益有保障

本堂所製之虎標萬金油；其功用之普遍；効力之偉大，治病靈實上；早已告訴人們；無庸多爲贅說；故無論中外民族；莫不觀此油爲救急防危之要品；而一般平民 尤視爲至寶；隨身攜帶；有不可須臾離之概；本堂爲體念斯旨計；固無任欣幸；而爲人類安全計，尤覺快慰無似也；

鐵盒裝萬金油外包正面

鐵盒裝萬金油外包背面

推世界日趨繁華；吾人生活程度；亦隨之日高，一般勞動平民；謀生不易；奚暇治病；本堂有鑒于此；特求民衆咸沾此油福惠計；特另製定價一角；裝用鐵盒之萬金油一種；其原料配製；與前完全無異；而攜帶便利；售價低廉；在包裝上；已大有進步矣；用特登報；通告各界，俾廣宣傳；又此油鐵盒；與其裝璜仿單；確爲本堂自出心裁；從新創製；並無模倣他人；故特附此鄭重聲明；以免居心冒仿者；又藉稱本堂此種裝璜盒子；係早自四十年前之歐美各國也；

虎標永安堂啓

鳳凰標汽水

水質清潔

氣味芬香

首屈一指之飲料

價格

大罇梳打水每打六角　小罇梳打水每打五角

大罇甜水每打八角　小罇甜水每打六角

特製乾薑[illegible]水關新發水

成扳者每打一元二角半　半扳者每打一元

星洲安順律六十三號

鳳凰標汽水公司

電話三四六三號

特一公司製版

南洋總經理

石叻大馬路

會豐商店

石叻廣利生　周蘭記　閱安記　廣祥茂　代理

駐顏妙品

卻病良劑

意想不到

蝶

總行廣州市一德馬路老舖南關增沙支行香港大道西營盤

氣虛血弱　腎虧腰痛　四肢無力　色慾過度　病後欠補　產後失調　頭暈目眩

嗣續不育　夜尿頻數　精神疲倦　手足酸軟　面黃肌瘦　自汗盜汗　諸虛百損

與及一切虛　弱各症服之　數天功效力　見

腎虧夜尿　朝服晚止　久服有固本培元之功　增加生殖之力　卻病駐顏之效

每瓶五角

癬癩皮膚消毒水

治愈頑癬疥癩瘡癬痕癢濕毒血毒脂毒爛頭無名腫水蟻咸粒油蝕角風及皮膚各症效速斷根

大瓶五角　中瓶二角四　細瓶一角

特製

心胃氣痛散　即止前痛胃痛　肚痛　三角

止牙痛水一角

仁丹一角

腎為人身至寶

時要培養為宜

氣體既然充足

弄璋弄瓦可期

甚至精血虧損

夢中遺洩咸宜

保精益腎此丸

腎病種種能醫

總批發　石叻　庇能　怡保　會豐商店

強腎乃生命之根源

若欲強種先當強腎若欲強腎要服此丸其力能增長腎部各種機能增進生殖種種能力衰老者服之比少壯時有加誠有不可思議之鐵証如有欲強腎者首先試之

每盒價銀一元五角　每打十五元

批發克己各埠藥店均有分售

國內要聞一

中俄預備會議結果

△伯力啟行（哈爾濱函）蔡運升于十二月廿四日晚・自伯力偕新任東鐵俄局長魯德依・副局長儒尼索夫・新哈爾濱領事米諾夫斯基・前東鐵理事亦莊馬伊洛夫・及其他將任路方要職之人員廿三名・同車啟行・廿六早九時五分・東抵綏芬河・

△專車返哈東鐵先于數日前・配好專車一列・停在綏芬・蔡等到後・即換車・于九時五十分開行回哈・路局通飭各站・客貨車輛一律避道・平路每小時行八十里・山路每小時行五十里・兩日路程・于一日中趕到・故車行極速・比途除較大車站一稍停駐外・小站均風馳而過・凡行十四小時・于廿六日晚十二時抵哈・

△俄人野蠻當十時許・此地赤俄僑民五六千人・即齊集車站迎候・一時站台內外・擁擠已極・特路警及軍隊・繼加班出動・竭力維持・顧赤俄竟以爲戰勝國家・舉凝聲吏・在登小時內・曾將軍警撞毀數次・此被毆之軍警祗得默爲側避而已・副路警用盡方法・商得赤俄人俯允・凡歡迎者由站台鐵柵發一紅布條・記於襟際・以爲識別・紛亂直至車已至站・方能稍靜・

△專車進站十二時五分・專車抵站・俄人出紅旗・間以樂聲・怪聲大呼・歡迎其新到俄耶局長專車計共七節・除頭等三輛車一節外・另附掛有兵車四節・青軍派有步兵兩連隨來護送・

俄領演說　車停後・新任局長魯德依・偕米諾夫斯基・各立於車踏板・當衆演說・闡言讚含滿意與挑戰・使一般在場之國人幾乎無地自容・每當魯謝之語告畢・則歡聲起於車下・紛亂足足半小時・始各散去・蔡乃逕一室新貴入貴賓室茶點・因廿七日早須赴遼寧・故晚間仍宿於專車上・

△專車赴遼廿七日早九時一刻・蔡偕魯德依等四人赴遼・新任俄事局長之就任・須俟由遼寧歸來・

△會議經過蔡伯力會議・據記者探聞・當十六日發生西線撤兵及警備權問題後・會議即生停頓・十七日繼續・雙方代表析中決定・先從其他各項討論・此二事作爲最後單獨之討論・十九日・所有局長改派互釋被扣僑民等問題解決・二十日・乃復爲警備權撤兵兩事商議・廿一日中仍未得結果・蔡氏因乃電向遼寧請示之指復・先與俄方簽訂議決合項條約・撤兵等事・俟俄回到中國時・或於瀋陽・或於哈埠續議・二十二日正式簽約・警備權俄方不肯即時交換・非堅持前議・決定後不可・因蔡乃請俄方先派由事・非正式允許俄方通商・並囑其由個事暫約・一同往遼・詳議辦法後・調印換約・於是蔡代表中之謝米諾夫斯基爲哈爾濱領事・與俄局長同來・今日之匆匆赴遼・蓋即爲解決未了之問題也・

△條件一斑蔡氏代表簽訂之條件・其原文大意・爲「一」中俄兩國・此後共同遵照奉俄中俄兩協定・經營東鐵・在正式會議未開前・暫・簽訂臨時協定如下・「一」恢復一九二九年七月十日以前東鐵狀態・「二」由俄國改派鐵路局正副局長・即日就任・東鐵理事會亦先行恢復・「三」兩國於簽訂此約後・各將國境軍隊撤退三十里・並停止一切軍事行動・「四」兩國於簽訂此約後・至遲不得逾由是期・即將逮捕之僑民釋放・政治犯從出國境・「五」東北領事館及國營貿易機關・於正式會議前恢復・「六」歐亞交通・於簽訂後一月內恢復・「七」東鐵顧俄用人・以蘇俄國籍中國籍者爲主・白俄人絕對禁用・「八」正式會議於三個月內在俄成立・開俄京甲於日俄・經俄方送往車塔附近一站小・俄方聲明・於歐亞交通恢復後・即行釋回・至西線俄軍・於此項條約亦已簽訂・是否業經撤退・非記者所敢言表而出者也・

△蔡氏談話某通信社記者・於六日早親至橫道河子站・登車謁見蔡運升・茲錄其答話如次・「以下爲蔡氏所談」「中俄問題・原不甚大・乃小題大做・以致陷於天翻地覆・初・東北當局・實無意對俄・關因有人堅決建議・遂將俄人逮捕驅逐・因而引起糾紛・我中國對俄・利益本無衝突・且東北問題・對俄實在其次・此次當局事前因不靜知・以致事發後意見未盡一致・而俄當局對此次事・在初亦不明了・故俄代表屢次聲明・俄實無衝突必要・設中俄衝突・則惟有第三者得利・最初司令長官自北戴河回瀋・余曾協定・對「一」兩方政府各派全權代表一人會議・「二」另派正副局長・並與中國副局長合同簽字辦事・「三」逮捕之俄人・驅逐俄手續分別開釋・并令其退出中國境外・至俄僑拘禁之華人亦一律開釋・「四」七月十一日以後狀況・認爲臨時辦法・俟會議後・根據奉俄協定・由新理事會規定之・此四條辦法・最要者三・「一」我國迭次力爭者・即副局長同簽字權開當時已可辦到・「二」俄既承認依法律手續・釋僑民・並令其退出中國境內・是已承認中國處分爲正當・「三」七月十日以後一切問題・均在理事會決定・會議有中國人主事・審核之權亦在中國・發料事急中變・以致愈鬧愈糟・造成今日之局面・中路道此番開始會議後・進行尚屬順利・本月念二日正式訂約・至所訂條件・大致與外傳略同・除相互釋放僑民・撤兵・任命新局長・并正式會議於十九年壹月十五日在莫斯科召集

俄領談話又蘇俄新任哈爾濱領事謝米諾夫斯基・於事前哈途中・曾對登車往訪之外報記者談話云・此次中俄間・因此許誤會・并因有人挑撥・遂致一時斷絕邦交・然蘇俄以對華關係密切・故始終并無若何決心・否則中俄問題・解決當不至如此之易・現幸彼此諒解・當歸於好・將來亦切問題・當均依奉俄中俄協定・持平解決・因兩方關係太切・所有各項問題・於解決時・必以彼此有利爲原則・此次赴遼謁見總司令長官後・余將乘車或須返國・陳商正式會議各事云・

昭平下後之荔浦戰情

八路軍自下昭平・黃任寰李揚敬已分率各師會向荔浦修仁前進・追擊張桂殘部・而李命張中平梁部・昨經攀梅渡河北指・至南圍蔡廷楷蔣光鼐兩師・亦經與荔浦堤・兩軍兩路・與傳甚近・但據第八路總部消息・謂張桂軍自退出修仁後・因柳州有俄桐柱軍聯絡・衛軍防線後・劉峙作固據之門・六日・其殘部五千餘人・曾向平樂方面移動・李師長揚敬・先率其師（六一師）一旅・及余漢謀師・在平樂極力追擊・由由樹樹衝前之蔡廷楷師・亦在荔浦附近曾與山包抄張桂軍右路・張桂軍因八路軍兩路夾攻・逐不得退・急退回荔浦修仁第一防線死守・現李揚敬蔣係寶兩指揮・自與桂飛部退落浦修仁・師加緊進・并調各艦電站赴平樂・以爲軍訊・又張發桂軍攻雲處・即派飛機助戰・并調台營潭大賴子等・接濟軍用・陳濟棠將報後・除着各師猛進・令飛機出發・特令各橋驗員什如柏・督著橋樑東安公沙兩處不根各處橋樑・切實修繕・以利便由梧州直接運載軍用品赴八步賀縣平樂・供給各師做用・又以張桂軍特稱捐爲積極・調加派大隊・從後襲擊・使其首尾受敵・特令呂煥炎由平南調兵・往攻柳州・而呂氏已着所部從長梧養一率部由蒼梧柳州　進攻桂林柳州・大本營自昨六日・平樂發牛職甲後・七日・荔浦之東方及昭平荔浦變界之青龍墟附近・均已起大接觸・在荔浦東角甲樂間・與張桂飛軍接觸者・係李揚敬東師之五十九六十二三師・在青龍墟與張桂軍交鋒者・係蔡任寰所探之六十六十一兩師・飛機隊亦已出發・助陣情如何・尚待續報・

洋所招租

茲有新式住屋一座在嗎呂律門牌一二一號屋內水火俱備寬敞完全每月租銀十元近因市情冷淡減租六十元出租又有新建洋樓二間在嘉東地方門牌M號及N字林律號樓式樣堅固完全水火皆全並附帶汽車房可供停車之用每間每月定租五十元以上往陽洋樓本界如有合意者請到嗎呂律一七門牌成發公司接洽

民國十九年一月十七日

葉奇可止咳丹

諸君注意來廠街

葉奇可公司

代理葉奇可各藥

止咳丹的好處

似寒又似熱的咳

似傷又非傷的咳

不論何種咳

靈應非常

每盒五角每打五元發行另計也

皮膚病的靈藥兩種

一名皮膚水　一名百藥油

皮膚水限鐘數見功

百藥油治爛肉乾水止癢

微瀉藥調胃丹

黃金油

頭痛散

代理處

葉奇可專醫咳嗽婦科肺癆吐血等症

正紅花油白樹油

此兩種油最多欺假其以假藥充多小則視沽價高低爲定但本號貨眞價實保無以假藥誤人

鋪在海山街四十六號葉奇可啟

利亞巴林氏醬汁能增進人們之食慾

LEA & PERRINS' SAUCE

上等法國陳舊萬蘭池酒

極得羣衆之贊許

認爲唯一之美酒

唯一輸入人

星洲檳城士律有限公司

SOLE IMPORTERS:—

G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE.

COLGATE'S

高吉肥皂共有許多種出售各鋪均可購得務須時常購用高吉肥皂

高吉肥皂美麗芬香能予諸君奮發精神及皮膚健康之感覺也

唯一代理人
義利洋行

SOLE AGENTS:
ADAMSON, GILFILLAN & CO., LTD.
SINGAPORE

世界上最優之胡麻子油

GOUREPORE
LINSEED OIL.

錠標胡麻子油乃特製爲白鋅漆之用他種之漆亦可應用極速晒乾又復光耀奪目且極耐久不變蓋此油係以最優之材料而製非常純潔并無雜以他物誠較市上任何油爲經濟也

可向各漆店及供給汽船用品店購買

唯一代理人新加坡義利洋行

退股聲明

石叻梧槽律德睿興及柔佛福源興號鄙人從前所應有股份現概割與林度賓林明發二人承受以後該兩號生理盈虧得失概是林度賓林明發二人之事與鄙人一概無涉特此聲明

大英乙千九百三十年一月十七號　「由」　林亞成啓

新房屋招租

啓者河谷路River Valley Road友佛德機器有限公司新建屋宇極近坡中及寮市廿二樓及三樓俱有房間出賃光線充足空氣流暢構造新式電汽一自來水等俱備欲租者請親來接洽

一九二九年十二月七日

代理源棠受托「一九二七」有限公司

南洋總代理石叻庇能吉隆坡羅太平會貽大藥房

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

PASTILLES VALDA

華達丸

SOLE AGENTS: The Successors of
MOINE COMTE & Co., Ltd.
UNION BUILDING,
Tel. 4960.　Singapore.

蘇行誌奇

完白

政府遷都以來：蘇地之建設路政等：在在有革新氣象：近年來名勝古蹟：所資生蘇州建設對聚者甚多：因蘇地食物鮮去：生活簡單之故：皆爲名會要地：今乃盛住宅區域矣：不佞因避兒因事：近蘇一行：乃由抵故鄉：即聞黃渡阻車：往返一周：途中備受艱苦：在返滬之日：身自車站趕進：人多車擠：俳佪站亦盡居旅客：三小時之車中生活：此因爲在甲子以後爲第一次也．居蘇七日：頗多可紀：擇其奇者：略述一二：

△和尚寺內像吃喜酒　蘇州當局倡儉筵席捐後：自十一月十六日起：桑市菜館：即同盟罷業：時經四周：本月上旬：適逢有大周室二日：（即婚嫁最擁之日）總計城廂內外：需酒筵九十餘席：一斗隱避辦：多有改用茶點款客者：有一部分喜事之家：異想天開．臨時自購魚肉菜蔬：杜辦酒餚：密租附近寺院．爲謁客賀喜之所：又恐有出嚴罰：均閉院大門：余親喜筵：亦設在佛殿中：院宇深沉之和尚堂：竟變作婚嫁款客之酒肉場：俗稱偷吃喜飯：今竟像吃喜酒：亦奇聞也

△衣帽之上招登廣告：蘇城有陳某者．自稱怪佛：行爲奇僻：居止滑稽：現正在辦求來廣告甚忙：余在卓蕾品義：怪佛命題幀：執詞籤：在衣帽上用白漆寫招登廣告字樣：觸目驚人：怪佛謂本人之衣帽即爲登告白之地位：刊費規定三百元一月其效用：則擬此廣告衣帽後至熱鬧市場：與東站輪埠等處遊行：但需專利不許他人仿效：日來怪佛終日頂此招登廣告帽：徉徜於吳門各處：招徠生意云：

△街衢樓屋日見增多：蘇城拆屋放路以後：護龍街觀前等各鬧市中：體闊房屋臨：皆時所稱余攝銀角一住處：（蘇州街口屋價最昂）今悉化作公路：所留些微之地：屋主不放棄：仍翻建市房：但深不滿三尺：屋皆架築層樓：遠之儼然一大廚窗．房屋遠租價：較昔轉增數倍：甚有化數千元之押費：負數十金之月租：爭賃此一席地者：現市黨部對此小屋巨租：認爲驗帶可使生活程度飛漲：已提嚴禁：

物籟　輯集

何□秀

鼠儲糧

鼠儲糧：蟻爲蟻蠹：鼠見之：蟻羣而力攻：自鼠無能爲也：乃求助於蛇：蛇來殺蟻：蟻盡：復并吞鼠：

北宋聯金以攘遼：他日亂宋者金也：南宋聯元以迭金：他日滅宋者元也：國民黨聯俄容共以驅奉張：奉張未去：而俄已入寇：共已遍黨：嗚呼宋來禍患：余且慢言：

一九三〇年一月四日

（她的仇敵之一幕）

規灰滿目話邊疆

五日依蘭通信：同富一隅：乃邊境繁華之地：自遭蘇俄侵擾後：已一片荒涼：非復舊觀矣：同江市上：尤爲寂寞淒涼：不堪入目：該地原有居民六七百戶：商店二十餘處：亂後遷徙一空：僅存貧無歸者及流氓光棍等偷依戀不去而已：小商店共有五六家：僅賣零星食品．能購買者極少：鄉間農人．亦無來者．蓋附近均已遷避無人：逃匪者亦復相率他適．全城終日寂然無聲息：惟於寒風淒洌中：時見炊烟裊繞而已：

自封江後　戒軍已銷聲匿跡：不見蹤影：徐聞固方面：「在同江之東：距同江九十華里：很岸之「村鎮：以前曾駐有奥者一亦久無消息：聞赤俄軍艦．已於封江前開往伯力：有自該處來者云　俄人亦時甚多：因馬厄之：且快如飛：亦有御寒穩作滑冰之……：此因難人之慣技：聞我下游駐防軍隊：近已預備多數雪橇矣：

富錦原下游重鎮：商業之盛．甲於沿岸各地：自赤軍焚掠後：已頗形寂寞．瓦礫滿道：近者稍復安靖：市面已漸見恢復：惟亂後風光：依然在目．經商家均已照常營業：而門可羅雀．閱其無人：李旅地營雜貨業者：狀問寥於對俄事件．多慘寂心：未敢稍稍預備多貨　故此次雖受巨鍋：尤氣不至大傷也：

地方治安：由該地商團民團擔任：秩序尚佳．對岸之綏濱縣：有江省王南屏旅軍隊駐守．封江上已通行馬車行人：每日三三五五．絡繹不絕：非復昔日隔江相望之景象：富錦以上：樺川．佳木斯．依蘭等處：均由李旅長張旅長部：水才陳東山各團駐守：樺川且已築有戰壕觀道．而沿防禦工事：極爲嚴密：各該地商民．亦照常振作．各營其業：非復如富錦之愁慘暗淡矣：

夫婦先後殉情案

孫□成

△伉儷深情：陸友如者：嘉興楓涇人：曾畢業於北平某大學：博學多能：貌美如玉：娶青浦朱家角楷文貞爲婦：文貞丰姿綽約：曾畢業於滬上某女校：幽嫻貞靜：無時下習氣：除操作家事外．輒乃夫研求學問：伉伉不倦：伉儷情深：天然嘉耦：親朋中無不艷羨：

△歸家團聚：陸君於去秋供職杭州某機關：罪爲職繁：不遑旨寧：客臘回里度歲：匆匆即去：帝魚雁頻通：藉傳情愫：上月□日：陸君忽請假回家：文貞因與久別：倍覺親熱：特備嘉餚：爲之接風：把酒對酌：备訴別況　團聚之樂：充滿家庭：

△事起口縫：翌日陸君起身後：因久離鄉井：外出訪友：藉便話舊：文貞乘間忽聽人自縊：比及家人發覺：營救無及：業已氣絕：陸君昨日因訪友返里：尚未歸其試：夜間……其唱唱情話：未嘗反目：何以忽然自盡：殊不可解：由從友如何家群詢究竟：

△夫體遺縊：友如回家後：始則撫屍痛哭：在房內檢查．遺：仰見若木壁：家人環詢原委：僅言我雖不殺伯仁：伯仁由我而死：事已至此：夫復何言：當有以與愛妻於地下：而詢之　則不得論：狀甚悲痛：家人聆其言：難莫明其妙：但因其悲痛異常：未便嚴行詰責：詎料是夜乘衆人不備：即在其妻自縊　處：投繯自盡：追隨地下：

△遺書發現：次日時已近午：友如房門依舊緊閉：始則疑其昨晚痛哭後：身體疲倦：稍此休養：故未取能醒：繼因親戚俱……高臥未起．乃叫之使醒．但呼不應：恐有他變．趁將撞門入：見其身懸梁際：已追隨乃婦於地下矣：咸慨異常：將其屍身於樓捆東附妻首側：

△案情大白：嗣於其枕下搜出遺書：始知友如有懷中．藏有美人相片一紙．被文貞瞥見以為陸有外遇：故久不回家：因怨個情深：又不忍與其爲難：決計犧牲一已生命：以成人之美：故乘衆人不備中：有『陸君早受玉人：非以勸命人爲念：搏命人之殺然犧牲者』……相關君悔早成良緣」之語：友如因嬰妻如是多情：爲惡吞其獨死：故決計自盡：以答知己：遺書內有「九州鑄已鑄成大錯：夫復何言．偶亡自省：惟有追隨愛妻於地下：遺兒僅生十四月：請託兄撫養：以留一線者」等語：一場疑案：至此大白：

士添佛夏露

Stamford Hall

29 & 37, Eu Court.

余大樓廿九號及三十七號

士添佛律及禧街之角頭

注意

※清貨底——大平賣※

各種兒童玩具

如小摩托車。羅盤車。

真皮之馬。搖擺及不

動者俱備。驢。象等等

不能盡錄。

當茲陰曆新年將屆。欲

使兒童稱心滿意者。幸

勿失此千載良機也可。

此種白葡萄酒

乃一最可口之飲料

亟爲人們所推崇

一般曾受醫藥上之婦人恒覺

此酒有莫大之補質于其中且

係極開胃之補品

唯一輸入人

星洲檳城 土律有限公司

SOLE IMPORTERS—

G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE.

※吉屋招租

衣箱街門牌九號

欲租者請到□□廿八號門牌與□中華有接洽此佈

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今各國尚無發明且下只有唐拾義久咳丸直接有革喉溶痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服 每瓶一元

專門治咳大醫生

世界各埠均有經售

上海 廣州 香港 父子大藥房 發行

永遠斷根 哮喘丸 此丸乃專治哮大醫生唐拾義所發明專治哮喘……

每瓶一元

附告 哮丸喘丸每瓶包內均有贈貝券一張……

總經理 石叻大馬路 會豐商店 南洋各埠店均有代售

Pall Mall Cigarettes

「波麼」香烟

此種香烟初用手製專供在波麼街各俱樂部中文人雅士之用第以求過于供故有採用機器製造然用手之巧妙製造法尚有繼續進行一般需求芬芳香烟之雅士今日所需于「波麼」香烟者比昔倍增此烟係用成熟五年之久的勿基尼亞烟絲所製于未製成捲烟之前完全純潔欲為一正當吸烟者祇有嘗試此烟而已

各烟商皆有出售

代理人 士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

十年來獨自稱雄於世

上等士敏土

價較他種極廉

Sole Importers:—
G. AURELY,
UNION BUILDING.
P. O. Box 24.
SINGAPORE.

Telegrams:—AURELY.

電話
辦事處六一七二
貨倉二一九〇

萬病自療 三德家庭良藥欄

胃腸病特效藥 中山先生親驗之實品 鐳錠新胃寶 每瓶大洋一元每打十二元

人造肉新補品 功效超過魚肝油二十五倍 三德維他命 每瓶大洋弍元每打二十四元

皮膚病特效藥 與X光並稱不可思議 鐳錠膏 每盒大洋四角每打四元八角

治淋斷根特效新藥 德國政府實驗監製 海底山 每盒大洋三元每料三盒洋九元

梅毒斷根內服新藥 效力與注射完全相同 三德新六〇六片 每打十八元

婦女病特效藥 前德國皇室御用秘方 皇后暖宮寶 每瓶大洋一元每打十二元

小兒病特效藥 德國政府公定醫方 寶寶的寶 每瓶大洋三角每打三元六角

傷風寒熱特效新藥 德國葛絡德博士發明 靈

雙料特製戒煙補品 美國威廉博士發明 威利補 小盒大洋五角大盒大洋一元

眼科專門特效新藥 德國眼科醫學大博士發明 博士眼藥

痔瘡便秘特效新藥 二十世紀最近發明 自由通 每瓶大洋三角半每打四元二角

專治時疫高級痰藥 生命水 每瓶大洋二角每打二元四角

牙科各症 德國牙科醫學

止病治咳馬上見功 甘露晶 每瓶大洋六角每打七元二角

返老還少德國真正 嚴防假冒 生殖靈 每盒五元 每打六十元

腸胃病特效藥 鐳錠 二十世紀不可思議之發明 鐳錠放射線與X光線同為 腸胃各症悉除

★奉送詳細說明書函索即寄★

封緘標之形 每盒五元

皇后暖宮寶

調經 種子 治 生 經血不利 赤帶白帶 乾血癆瘵 子宮寒症 乳少血枯 腰痠背痛

奉送詳細說明書函索即寄

各埠三德洋行各大藥房均有出售

洋價 A每瓶六角 B七角六角半 C二元六角 D三元三角半 E二元三角半 F二元一角 G七角半 此外另有不能備載

本埠代售處

外埠代售處

No.19 Upper Cross Street.

新嘉坡三德洋行海山街十九號（返老還童妙藥總批發）

金融類

▲匯各國

倫敦	每圓值二司令三辨士十六分之十一	
紐約	一百元值	五十六圓一二五
巴黎	一百圓	一千四百三十法郎
上海司令		二司令便士二五
香港司令		一司令七便士
銀條價現		二十一便士十六分之一
銀價期貨		二十一便士十六分之三
雪梨埠每元值		二司三便士七五
新金山	每元值二司令三便士七五	
德國叻銀百元值		二百三十四馬克
小呂宋	一百元值	一百十二元七五
安南	一百元貼出	二十六元八七五
暹羅	一百銖值	八十元二五

▲匯中國

香港掛牌	一百元銀行貼出	廿六元二五
福州掛牌	一百元銀行貼出	三十一元六二五
廈門掛牌	一百元銀行貼出	三十一元六二五
汕頭和豐銀行開盤	一百元貼出	三十二元半
上海掛牌	一百元值	一百九兩七五

▲匯南洋

檳城	一百元貼入	二角五占
印度掛牌	一百元值	一百五十三盾七五
加爾吉打掛牌	一百元	一百五十三盾七五
仰光掛牌	一百元值	一百五十三盾半
馬尼那掛牌	一百元值	一百五十三盾半
高浪獅掛牌	一百元值	一百五十三盾半

▲匯爪哇

加那巴掛牌	一百元值	一百卅九盾七五
泗水掛牌	一百元值	一百三十九盾七五
三巴壟掛牌	一百元值	一百三十九盾半
英國男皇金錢半鎊		四元四角三占
英國女皇金錢半鎊		四元七角三占
英國男皇金錢一鎊		八元六角二占
美國二磅金錢每個		十八元零二占
美國一磅金錢每個		九元零三占
美國四磅金錢每個		卅五元八角
十足庄金條每両吉		六十四圓八角
十足庄金條每両吉		六十四元二角
十足紋銀條每両吉		一元六角四占

糖類 【每担】

卅六號TO粗花新白糖	五元五角半
二十二號粗花新赤糖	五元四角
卅六號什粗花新白糖	五元五角
新嘉坡正庄冰花烏糖	五元六角
新嘉坡冲庄冰花烏糖	五元五角半
四十四號庄幼白糖	六元七占半

肉油類 【每担】

廣裕隆元字二珍肉油	廿二元五角
廣裕隆裕字二珍肉油	廿三元
裕利號生字二珍肉油	廿二元二五
寺南上庄二珍肉油 無貨	廿一元
永昌安上二珍肉油	廿二元
廣贊隆信字二珍肉油	廿二元五角
榮德盛上二珍肉油	廿一元二五

生油類

廣右八角雙馬白生油	十七元五角
益生堂象幟印香生油	二十元
汕頭明發主標上生油	廿一元五角
合順隆珍象標生油	二十元
張廣茂二珍鳳標生油	二十元五角
汕頭地球標二珍生油	二十元五占
大光八角日月印生油	十七元
泗水OTB食生油	十七元四角
又LTK生油	十七元
又CHH生油	十七元二角

椰油類 每擔

本坡芳昌廿八庄椰油	十六元
本坡和豐廿八庄椰油	十六元半
又和豐十五斤庄椰油	十七元半
又六斤半食庄香椰油	十九元
檳城萬億美八庄椰油	十五元七五

籐類 每擔

潮油籐原庄	十元六角
色芽籐原庄	九元五角
紅日籐上庄	五元五角
目籐總庄	五元

土油類 每罐

蛤標二珍庄土油	五元
大棋二珍庄土油	五元一角
鶯標二珍庄土油	四元七角
魚標二珍土油	五元
王帽二珍土油	四元八角
雞標二珍土油	四元九角
十字標二珍土油	四元七角

亞參類

泗水軟子亞參上	每車	二百卅五元
泗水軟只亞參中	每車	二百二十五元
泗水牛子亞參	每車	二百五元
吉寧上亞參	每車	一百九十八元
峇厘上亞參中	每車	一百七十七元

鼠尾類 每擔

泗水烏鍊鼠尾一號庄	每擔	四十六元
又紅條鼠尾二號庄	每擔	三十五元

甘文烟 每担

巴東頂上甘文烟	五十元
巴中總上甘文烟	四十三元
巴東中甘文烟	三十二元
下港白甘文烟	二十七元
巨港中甘文烟	二十五元
又幼庄甘文烟	廿二元
又小節甘文烟	廿一元
又粗庄甘文烟	廿元

麵粉類

雙蕉標麵粉	每包	二元九角
手車標麵粉	每包	二元九角
蘆天荘麵粉	每包	三元二角
蘆起標麵粉	每包	三元一角半
紅荷標麵粉	每包	二元九角
蘆馬標麵粉	每包	二元九角半
五蝠標麵粉	每包	三元一角半
黃鳳麵粉	每包	二元九角
水巷標麵粉	每包	三元三角半
蓬人標麵粉	每包	二元九角半

老枳類 每擔

巨港老枳粒	九元四角
峇厘老枳粒	九元六角
巴延乾上枳粒	五元七角半
巴刀偽老枳粒	六元二五
巴城丹庄枳餅	五元五角
泗水老枳粒上	十元
巴枳餅九歲	十四元半
巴枳餅八歲	十三元半
巴中淡枳粒	八元
吉寧丹枳粒	十二元
吉寧丹枳粒	十二元五角
麻坡老貝枳	十二元
巴丹成貝餅	十元五角

老孝類

棉庄老孝貝	每擔	二十二元
普通老孝貝	每担	十八元半
萬珍老孝貝	每擔	二十元
一號老孝仁	每担	三十四元
一號老孝仁	每擔	二十九元半
三號老孝仁	每擔	二十二元半
普通老孝花	每擔	一百元五角
棉庄老孝花	每擔	一百二元
萬亞老孝花	每擔	一百元

粉條類

烟台二號多粉	每擔	十六元
高邑一號多粉	每擔	十七元五角
廈門幼白米粉	每擔	十四元半

加薄棉類 每担

十嵐庄一號加薄棉	五十八元
又冲庄一號加薄棉	四十五元
又正庄二號加薄棉	三十八元
十嵐冲庄二號加薄棉	二十六元
H一號加薄棉	三十元
H二號加薄棉	二十七元
E一號加薄棉	十三元

白鹽類

金山甘白粗鹽	每車	四十二元
金山甘白幼鹽	每擔	一元二角半
暹羅甘白粗鹽	每車	三十二元
暹羅甘白幼鹽	每擔	一元一角半

葱蒜類

幷里孜小葱	每担	四元
又中葱	每擔	三元
汕頭火蒜	每担	五元五角
正金山火蒜	每擔	八元五角
留眉蒜大葱	每担	四元七角半
金山蒜大葱	每擔	三元五角

番椒干類 每擔

旺甸香椒干	廿六元
萬里香椒干	廿五元二五
三馬頭中大格香椒干	二十五元
又馬牧中格香椒干	二十四元半
留仔香椒干次	六元三角

錫類

S T	每擔	八十八元七角半
錫乙		二百丹

樹乳類

倫敦樹膠價現貨七便士七五

新約樹膠價美金　一角五占一二五

	(買方)	(賣方)
現貨	二角五占二五	二角五占七五
一月	二角五占半	二角六占二五
二月	二角六占	二角六占半
二月一月期	二角六占二五	二角六占七五
四五六月	二角七占二五	二角七占七五
華人號花	二角五占	二角五占半
二號上煙花	二角四占半	二角五占
二號烟花	二角四占	二角四占半
三花烟花	二角二占半	二角三占
屋什	二角一占半	二角二占二五
老木	一角四占	一角四占半
C 烟	二角一占七五	二角二占二五

胡椒粒

巨港上庄烏椒粒	每担	四十八元
文島上庄白椒粒	每担	六十六元半
新嘉坡七庫白椒	每担	六十二元半
新嘉坡上頭烏椒	每担	四十一元半

椰干類

一號庄椰干	每擔	九元二角半
二號總上庄椰干現貨	每擔	八元九角半
三號庄椰干	每擔	八元八角

羔丕類 每擔

峇厘羔丕上新	五十六元
峇厘羔丕中新	四十九元
峇厘羔丕下新	三十九元半
泗水羔丕上粒	三十九元
泗水羔丕上	十元零二五
泗水羔丕中	二十九元一五
巨港峇厘頂上羔丕粒	四十二元
峇厘特選大粒羔丕	三十七元
巨港上羔丕粒	廿元五角
巨港中羔丕粒	十九元半

茨粉類

雙蝠標茨粉	每擔	八元五角
三角標茨粉	每擔	七元五角
單鳳標茨粉	每擔	九元 角
青塔大茨粉	每擔	七元三角
青塔標茨粉	每擔	七元七角

暹柬煙類 每擔

巴東正四和煙絲	六十元
巴東老芳大煙絲	六十二元
巴東偽成大條煙	六十四元
暹羅大肥上煙絲	八十五元
暹羅大肥中煙絲	七十五元
暹羅五白上庄上貝仔煙	六十二元
暹羅八百四十庄中貝仔煙	六十六元

烏白蔴類 每車

泗水雙港烏白蔴		三百三十五元
暹羅烏白蔴		三百廿五元
巨港烏白蔴		三百三十八元
山山白芝蔴	每擔	十三元
泗水烏白芝蔴		三百三十元

甘蜜類

一號甘蜜貨	每担	十五元
二號甘蜜貨	每擔	十四元
三號甘蜜貨	每擔	十二元
大餅甘蜜餅	每擔	四十五元
小餅甘蜜餅	每擔	四十元
七層庄甘蜜角	每擔	九元二角半

日落冬類

巨港日落多	每擔	十元
萬磁日落多	每担	九元
昔仔鍋日落多	每擔	九元五角

土荳類

峇厘土荳	每車	二百六十二元
蔗物白殼土荳	每車	二百八十六元
廚閩染赤土荳	每車	二百六十五元
雞白殼土荳	每車	二百五十二元
泗白殼土荳	每車	二百六十三元
泗赤殼土荳	每車	二百六十五元
汶選庄荳仁	每擔	十元二角半
又中庄荳仁	每擔	九元二角
泗水荳仁	每擔	八元七角半

燕窩類 每斤

一號洞白燕選庄		五十元
二號洞白燕		三十八元
三號洞白燕條		二十六元
巴城一號白屑燕		二十六元半
泗水一號白層燕		二十五元
二號白屑燕		十七元
三號白屑燕條上		十五元
頂上毛燕	每擔	二百七十六元
中上毛燕		二百三十七元

碩莪粉類

一號碩莪粉	每擔	四元四角半
總上碩莪粉	每擔	四元二角半
下庄碩莪粉	每擔	四元
中粒	每擔	八元
幼粒一號	每擔	七元七角
幼粒二號	每擔	七元五角
幼丕	每擔	五元四角

各色豆類

白白黃豆	每車	二百四十二元
透白黃豆	每車	二百三十五元
西城黃豆中	每車	二百卅三元半
揚洲黃豆新	每車	二百三十二元
泗水新赤豆	每擔	五元五角
牛庄紅豆	每擔	五元七角半
新州白眉豆	每擔	伍元五角
青仁烏豆	每擔	五元八角
特別大紫綠豆新	每車	二百三十五元
張家口庄綠豆新	每車	二百一十元
牛庄新綠豆	每車	二百十八元

米市

民國十九年一月二十號米市		
協乙祥記新白米	每車	三百三十元
東發利江之鶴新白米	每車	二百八十八元
泰昌泰盛炎珠新白米	每車	二百八十一元
成南豐紅船新白米	每車	二百七十六元
華興隆紅船新白米	每車	二百八十八元
民國十九年一月廿一號米市		
錦發興南梅新白米	每車	二百八十二元
錦發順藍水仙新白米	每車	三百二十五元
錦益昌南好新新白米	每車	三百 十元
振發隆紅珠新白米	每車	三百八十一元
又 紅印新白米	每車	二百七十一元
英和利齒印白米	每車	二百八十二元
元昌利駿羊新白米	每車	二百八十二元
合興發滑昌枝新白米	每車	二百八十二元
元豐利青塔新白米	每車	二百七十八元
永順豐紅麒麟花白米	每車	二百八十五元
合豐發青印駿新白米	每車	二百七十九元
成興利紅印新白米	每車	二百八十八元
隆興利青雙喜新白米	每車	二百八十一元
順利烏印日白米	每車	二百二十五元
福和烏目鶏新白米	每車	二百八十四元
南發青印白綠庄米	每車	二百九十七元
乾利棧白米穗	每車	一百三十二元

▲輪船入口▼

船名	由	到	公司
白蟻	由檳城	廿三到	實得力洋行
豐利通	由北干嗎啹	廿三到	和豐公司
坤甸	由坤甸	廿三到	同益公司
萬美	由嗎株	廿三到	張振美
眼加沙	由望加錫	廿三到	和豐公司
熱那孟	由勿勞嶼	廿三到	和豐公司
德利	由香港	廿三到	美孚洋行
新慶生	由馬六甲	廿三到	捷豐
永隆	由峇株	廿三到	和益公司
豐昌	由嗎路	廿三到	和豐公司
堅打	由檳城	廿四到	實得力洋行
嗎六甲	由馬六甲	廿四到	實得力洋行
南渤突	由麻坡	廿四到	實得力洋行
闊南	由古卑	廿四到	代理商
勒班	由巨港	廿四到	通公司
羅江	由英掛宜里	廿四到	和豐公司
巴里宜	由泗水	廿四到	和豐公司
順頓上	由吧株	廿四到	和豐公司
新答利	由汶萊	廿四到	實得力洋行
吉連	由嗎吧	廿四到	實得力洋行
孟加單	由古碑	廿四到	和豐公司
孟勞巴勞士	由勿勞	廿四到	和豐公司
不闊甂尤士	由勿勞勞	廿五到	和豐公司

▲輪船出口▼

△啓十二月廿三日輪船出口守

船名	時刻	開往地點	公司
文律	上午九點	往實叻汶	張振美
順利	上午九點	往實里汶	和益
豐川	上午九點	往蘇略 文律	和豐公司
豐捷	上午九點	往蘇略 小蘇鵬	和豐公司
豐泰	上午九點	往大蘇鵬 往峇米	和豐公司
荷丁	午十二點	往仲角 沙嗎 古邊	和豐公司
南生	午十二點	往香港 上海 門司 神戶	英實得力洋行
甂里嗎	午十二點	往沙嗎 古邊	華商公司
豐南	下午一點	往英屬宜利港口 沙漠 檳米勞 浮羅 吧勞 幸佑	和豐公司
怡寶	下午三點	往吉輦港口 檳榔嶼	和益

A. Staub & Co.,—Cognac.

純潔葡萄汁萬蘭池酒

滋味溫和可口實爲芬芳最上之酒也

嘗試「斯答」之三星或五個王帽之萬蘭池酒一次則諸君必

不欲再飲其他任何標頭之酒矣

唯一輸入人伊亞紗直有限公司啟

SOLE IMPORTERS:—
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
(Incorporated in Denmark.)
SINGAPORE.

輕如鵝毛

調滑流利之派克自來水筆

「派克多寶德」自來水筆自經精益求精之後用者咸覺讚其寫時輕如鵝毛調滑流利且爲獨一無二之最清淨最易寫之上品當筆尖與紙張接觸時筆中之墨水即涓涓隨人意而染於紙上寫作之時間縱如何長久而筆尖之水流能調度墨水之下流而使之源源不絕故凡用「派克」「多寶德」自來水筆寫字之人其用「派克」之手從無發生困倦之感，寫字時之須用力處及各種煩難均爲「派克多寶德」之潤滑流利之好處所消除故耳從今日起即請向各經理派克家衆揀新出之「派克多寶德」自來水筆及鉛筆可以任君試用其獨一無二及其他不及者號之改善處使君試用不需用力則君方知其筆桿上之所以鐫上嘜斯「派克多寶德」"Geo. S. Parker Duofold."者純因其實用者之要物故也

自來水筆分三種價格如下

第一種新尾也每枝十四元

第二種特尾也每枝十元

第三種婦女用每枝十元

Parker Duofold

派克多寶德出品有下列各埠自來水筆鉛筆文燦用品

經理處新嘉坡土庫街廿二號門牌威直發他公司

✲優良的啤酒是最提神及合衛生之飲品✲

TRADE MARK
T

T嘜啤酒乃用最良之原料製造全無化學品雜乎其間是以T嘜

啤酒不特爲一最上之飲品實於爾身體之健康大有裨益也

市上所售的啤酒多矣但多數係用化學

品製造大有損害於人身購時不可不提

防之也第一好的即此T嘜啤酒

SOLE AGENTS:—
GUTHRIE & CO., LTD.
(Incorporated in S.S.)
SINGAPORE

唯一代理人牙直利有限公司啟

〔在海峽殖民地註册〕

秘製

墨魯窩兒

華譯鱉魚肝油精丸

墨魯窩兒者即華言鱉魚肝油精丸也此油之功用能治內傷虛弱吐血陰虛癆瘵肺癆咳嗽肺管炎及害身體瘦弱肌肉不生等症無論老幼服之均能立補精神鼓發其味雖食其佳之人亦不能下咽而況詐偽日多無雜料則不但無益且可大害本藥房因特加考究以化學提取此油之精粹製爲丸此丸之力實其二十五倍之功效凡平時服油一瓶者改服此丸不啻已服二十五瓶魚肝油矣價廉功倍莫過於此而且一經服丸不論胃弱之人皆可服以小服氣之隨身皆可攜帶兼者以之補血生精療疾以之固筋強乳小兒隨意與食尤以婦女產後氣血衰弱不生一切男婦服之開胃健脾身強力健服丸一個月能抵服油兩年之功爲起回建化培養很大之一大補劑也

服法每天服三次每次二丸

上海中西大藥房謹啟

可由各有代理購買

緞啓鴿父子公司

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

屈臣氏新出品鮮橙汁

……有謂否認解決韓等實力之企圖。且亦未嘗唆使閻錫山加不利于韓等云。

何成濬對小張送秋波

※何成濬電張學良對張主張和平通電。表示極端贊同。對於韓石馬等之舉。願負調解之責。惟謂彼之不親往開封。因恐被韓等所拘禁。故遣派代表先往斡旋云。

蔣鼎文之談話

唐生智已抵上海　河南大局無問題

※蔣鼎文語進謁者云。唐生智現已南下抵上海候輪往日本。唐以閻錫山失信改編其舊屬部隊。並革除其部將官職。對閻頗表不滿。中央方面。對唐仍允撥發出洋資助費。蔣又云。劉興龔浩。現仍在泰河[illegible]隨唐出洋與否。尚無表示。中央之意。若劉龔果隨唐去國。亦必與以相當資助云。蔣對于大局現狀。復謂河南已無問題。惟豫西鄂北。軍隊複雜。清理尚須時日。東南方面若皖魯防地分配定奪。亦不致再爲引起糾紛云。

孫殿英動了何將軍的氣

※何成濬因孫殿英部反攻徐源泉部。頗爲憤激。卽下令王金鈺部劉春榮部。集中許昌。預備包圍孫部。

軍閥爭奪下之兩湖

※兩湖謠言甚熾。或謂何健欲攻河北。奪湖北地盤。又謂西北軍已聯絡鄂西駐軍將攻武漢

何應欽親往訪何健

※何應欽偕劉文島赴湖南訪何健。

劉峙將往南京

※劉峙應蔣介石之召。不久將赴南京。

萬倚吾部已改編

※駐老河口之胡振平[illegible]電漢口報告。萬倚吾部已被改編。請何應欽速匯餉項。以定軍心。

岳維峻赴荊門

※岳維峻現赴荊門。鄂西情勢。日益緊急。

郭汝棟部返鄂西

※川軍郭汝棟部奉蔣介石命。開返鄂西。

趙觀濤保護平漢路

……保護平漢路

趙觀濤欲挿足蘇皖

※趙觀濤電蔣介石之參謀長葛敬庭。稱其部隊疊經劇戰。死傷甚衆。希望于大局粗定後開返江蘇安徽。稍事休養。請代向蔣介石乞撥駐紮之地。

魏益三自願歸何節制

※魏益三請蔣介石。准其率部歸何成濬指揮。

蔣主席購殺人利器

※蔣介石在日本購得大炮十二尊。計價四十八萬元。該炮已運往上海。

重提談判中日懸案

※日代使重光葵[illegible]現由上海赴南京。談判中日懸案。

楊樹莊對閩局無辦法

※楊樹莊對于閩省之糾紛。雖對人聲稱不久卽可解決。意甚樂觀。而其實楊氏對于盧興邦及張貞兩人之處置。均感十分困難。緣兩人皆係閩省實力之最雄厚者。且又因權利衝突。積不相容。因此火水誠難融洽云。

盧興榮呈請辭職

※盧興榮呈請辭職。並請南京下令張貞部離去福建。教導師願誠意服從南京及楊樹莊。

陳季良謀釋放閩省委

※被捕之福建省委林知淵等[illegible]人。現陳季良已設法圖謀將其釋放

呂煥炎又再投機耶

※李宗仁黃紹雄白崇禧忽令呂煥炎部反攻陳濟棠部。因此呂之態度。又令人疑惑。或謂呂與桂軍之關係。尚未斷絕。信使往還。仍表親善云。

呂煥炎部在桂平按兵不動

※呂煥炎部現仍在桂平。按兵不動。態度游離。呂宣佈討桂雖久。但呂部迄今。尚未有一兵一卒過近柳州。

柳州慶遠甚少桂軍駐防

※柳州與慶遠間。桂軍祇有莫樹傑部[illegible]與韓彩鳳部少數部隊駐防。

桂軍大本營仍在柳州

※桂軍之大本營現仍在柳州。李宗仁在該處設

張桂軍屯大兵于荔浦平樂

※張桂兩軍。大部份屯駐于荔浦[illegible]及平樂。

鉄軍請汪籌軍餉

※鉄軍因軍餉缺乏。請汪精衛設法籌付。

蔣光鼐離梧赴馬江

※蔣光鼐昨日離梧州赴馬江。

大批炸品運赴梧州

※廣州運大批爆炸品往梧州。供飛機攻敵之用

余部又凍斃士兵五百

※余漢謀部現駐紮于賀縣八步。及公會圩一帶。因天氣嚴寒。其兵士被凍斃者。今又有五百名之衆。

陳濟棠將調伍部駐惠州

※陳濟棠擬於軍校學生軍未返黃埔之前。調第二百三十四團伍漢屏部返駐惠州。

劉和鼎部返漳州

※劉和鼎部已離潮梅。東返漳州。

毛維壽旅開赴潮梅

※蔣光鼎部之毛維壽旅現已開赴潮梅填防。

戴戟不久將到廣州

※蔣光鼐部之旅長戴戟。不久將到廣州。

張惠長昨日北上

※張惠長昨日趁「他夫」號總統輪船赴滬返京。

古應芬尚欲在粵勾留幾時

※古應芬戴季陶。將于二月中旬聯袂離粵北返

港紙幣及中行鈔票均跌價

※廣州市面。香港紙幣及中央銀行紙幣均跌價

每君欲購適足耐用[illegible]之革履者快來！快來！

何者謂之優美之革履乎？當知皮料之良好否？工作之堅固否？而協興鞋號其皮料之良好。與及工作之堅固。且能適足耐用。久爲各界人士所稱許。所謂優美之革履者。亦惟協興號而有之矣。今爲三十一週紀念之期。故特將各式男女革履。展期由新歷元月一號起。至二十九號止。認眞減價平賣。以酬諸君惠顧之德。君須添置新鞋者

盍興乎來。當掃徑以待也。※電話三四三四號

小坡三馬路門牌二十二號協興鞋號主人謹白

民國十八年十二月卅日 [五]

法國曇地千路白濁丸

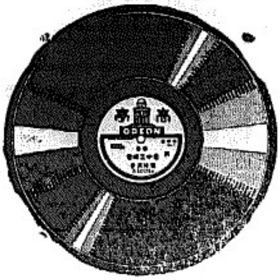
担保三點鐘立見奇効

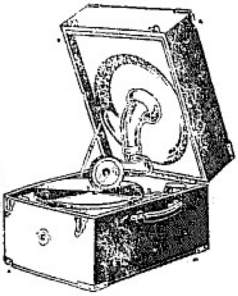
此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁藥能治五淋白濁尿管腫痛服三點鐘內立見奇效 有斯疾者急宜購服 南洋總代理 各埠均有出售

高亭

下圖之留聲機性質優美 來者皆樂於購置款式甚多 皆有存貨如蒙惠臨各代 理處或本公司參觀或嘗 試無任歡迎

本公司有優美華人巫人西人等之唱片及跳舞歌曲 出售 新歌曲在續運到





代理處

唯一代理人

士律有限公司啟

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE.

占門提 克士合地

此罐頭克士合乃用最熱之茄番製造味香適口增加每日食品

美味各罐頭伙食店均有出賣

Sole Importers—HENRY WAUGH & CO., LTD. Singapore.

君之衛生幸勿輕忽 諸君若感覺不甚爽快時則「以羅」即能助君以恢復也蓋「以羅」得世界人士之贊許已六十餘年矣若每日飲用則許多輕微疾病當即除盡

ENO'S "FRUIT SALT"

「以羅」菓子鹽。風行全世界

健康之柱石

含有極富的維他命

維持人身最有効力

益精補神無與比倫

治療傷寒咳嗽及一切虛弱疾病

除購服「拉緊氏」外實無他物

各大藥房均有出售

DAKIN BROTHERS LTD.

唯一製造者

拉緊兄弟有限公司 倫敦